

Samenwerking Kisters en zekerheids

BOCHOLTZ - Met gepaste trots maken wij bekend dat wij een samenwerking zijn aangegaan met zekerheids te Nuth.

Zekerheids is al ruim 50 jaar een gerenommeerde financiële dienstverlener in Zuid Limburg. Zij hebben volmachten van diverse grote verzekeraars.

Roy Kisters zal toetreden tot de directie als mede-aandeelhouder en gaat als Commercieel Manager bij zekerheids aan de slag.

Een voortdurend veranderende markt, waardoor een nog snellere en betere service gevraagd wordt, was de aanzet tot een samenwerking met zekerheids. Hierdoor is voor de klanten in de toekomst een duurzame dienst-

verlening gegarandeerd.

Deze nog betere servicing zal in de volmachten van zekerheids in eigen beheer plaatsvinden, waardoor alles, zoals o.a. risico-acceptatie, polisopmaak en schade-afhandelingen nog sneller en zelfstandig kunnen worden afgewikkeld.

Wat betekent dit voor de klanten?

Eigenlijk niet veel, want de veranderingen zullen zo geruisloos als mogelijk gaan verlopen.

Alle bij de relaties bekende medewerkers treden in dienst bij zekerheids en blijven aanspreekpunt middels mail, telefoon en balie, bij de eveneens be-

kende kantoren te Bocholtz en Amstenrade.

Door de nieuwe samenwerking blijft de bekende persoonlijke dienstverlening bestaan en komt deze tegelijkertijd op een hoger niveau te liggen. Hierdoor is het mogelijk om beter in te spelen op actuele ontwikkelingen en daarmee de klantbelangen nog beter te behartigen. Deze samenwerking biedt meer ruimte om mogelijke betere producten en

diensten aan te bieden aan de huidige en toekomstige klanten.

Het streven is om constant aan de weg te blijven timmeren en zodoende voor de klanten het optimale service-niveau te behalen.

Dit biedt ons het vertrouwen dat deze stap een meerwaarde voor onze klanten zal zijn.



Bewust Moederschap; opnieuw verbinden met jezelf!

HEUVELLAND - 'Mama zijn'; voor veel vrouwen het mooiste dat er is! Maar het moederschap kan soms ook overweldigend zijn. Je hebt er ineens een belangrijke rol bij gekregen; de zorg voor je kindje. Dat wil je natuurlijk zo goed mogelijk doen. Bij veel moeders ligt de lat van de verwachtingen die ze van zichzelf hebben als moeder heel hoog. In combinatie met alle andere rollen die je ook hebt (als partner, werknemer, collega, vriendin, dochter, zus, ...) kan dat veel van je vragen. Teveel soms. Waardoor je het gevoel kunt krijgen dat je het niet goed genoeg doet allemaal. Nog maar een tandje erbij dan? Of misschien juist beter

even een pas op de plaats? Herkenbaar? Op **maandag 21 februari** organiseert het CJG043 in samenwerking met Mindfulness Coach Delina Overdijk de gratis webinar 'Ik ben goed voor mezelf' over Bewust Moederschap. In dit interview licht Delina vast een tipje van de sluier!

Bewust Moederschap

"Bewust moederschap gaat voor mij erover dat je je als moeder meer bewust bent van jezelf. En dat je jezelf op de eerste plek durft te zetten, zonder schaamte of schuldgevoelens. Concreet bedoel ik daarmee dat je op verschillende momenten op de dag heel bewust de aandacht naar je-

zelf toebrengt. Zodat je kunt ontdekken 'hoe gaat het nu eigenlijk met mij? wat heb ik nu nodig?'. En vanuit dat incheck-momentje, zo noem ik het dan maar, kun je ook veel beter voelen waar je behoefte aan hebt. Ben je je daar niet bewust van, dan neemt de waan van de dag het helemaal van je over. Het boodschappenlijstje, het huishouden, de was..."

Sterkere Band

"Dat klinkt misschien egoïstisch; jezelf op de eerste plek zetten. Maar in bewust moederschap is er juist ook veel aandacht voor de behoeften van de kinderen. Als je zelf meer ruimte ervaart, heb je immers ook meer oog voor de

behoefte van de kinderen. En als je beter kunt inspelen op de behoeften van je kind, zal het zich meer gezien en gehoord voelen. Daardoor wordt de band tussen moeder en kind ook sterker."

Ik ben ook Belangrijk

"Maar daarvoor moet je als moeder dus wel ook je eigen behoeften en verlangens kunnen zien en daarnaar luisteren. Dat hoeft overigens niks groots te zijn. Gewoon even kunnen gaan zitten met een kopje thee bijvoorbeeld. Waar het om gaat, is het besef 'ik ben ook belangrijk'. Veel moeders zijn continu hard bezig met zorgen voor anderen en verge-

Lees verder op pag. 4 >

SAMEN1 *nod en jónk bei-ee, óch dat is Saame 1!*

26 Celina Honings 39 Frans Spelthoen 38 Leroy Bonnema 22 Niek Zegers 45 Julie Clignet

check onze website www.samen1simpelveld.nl of kijk op onze facebook facebook.com/Samen1Simpelveld

UITKIJKPUNT **DE HULS**

Waarom een historische holle weg verminken? Waarom levensgevaarlijke situaties creëren?

'Dank' zij het gedeeltelijke tweerichtingsverkeer van de Hulsbergweg creëer je levensgrote risico's voor alle weggebruikers ...

'Dank' zij de o.a. door een verblindende zon onoverzichtelijke kruising bij de Hulsbergweg kunnen vreselijke ongelukken gebeuren ...

SOS!

Stop met dit onzalige plan!

Leden van de RAAD!

*Neem jullie verantwoorde-
lijkheid en grijp in.*

Laat dit niet gebeuren!



GRATIS WEBINAR

BEWUST MOEDERSCHAP

MET DELINA OVERDIJK | MINDFULNESS COACH

MAANDAG 21 FEBRUARI

VAN 20.00 - 21.00 UUR

AANMELDEN PER MAIL

INFO@CJG043.NL

De webinar is bedoeld voor
mama's met jonge kinderen (tot 10 jaar)



Vervolg van pag. 1: 'Moederschap'

ten zichzelf. Als je dat lang doet, raakt de tank onvermijdelijk een keertje leeg."

Negatieve Spiraal

"Dat is wat er gebeurt bij moeders die zichzelf vergeten. Ze raken steeds meer vermoeid en voelen de energie niet meer. Dat brengt vaak allerlei twijfels en schuldgevoelens met zich mee. 'Ik ben alleen nog maar moe' of 'ik reageer vaak anders dan ik zou willen' en 'doe ik het wel goed genoeg als moeder, spendeer ik wel genoeg tijd aan mijn kinderen?' Je ziet dat veel moeders erg zoekende zijn in hoe ze ervoor kunnen zorgen dat ze de moeder kunnen zijn die ze graag willen zijn. En dus gaan ze maar door. En zo raken ze de verbinding met zichzelf en met hun kinderen steeds verder kwijt. Kinderen voelen de spanning en onrust van hun moeder immers feilloos aan. Kinderen zijn vaak een spiegel voor ons. Als je als moeder heel erg op je tenen loopt, zie je dat vaak ook terug in het gedrag van je kinderen. Wat dan weer een extra trigger kan vormen voor jou als moeder, omdat je al zo weinig energie had. En dan is het cirkeltje rond."

Kleintjes



- kunststofkozijnen
- terrasoverkappingen
- rolluiken & timmerwerk
- metselwerk

Tel: 06-27177228

Email: klusbedrijf_van_loo@hotmail.com

Reis

"In mijn coaching maak ik met vrouwen de reis van een 'vermoeide, verkrampde moeder' naar een meer ontspannen moeder. Het leren inbouwen van die incheck-momentjes en een bepaalde mildheid naar jezelf staat daarbij centraal. Het is belangrijk dat vrouwen weer gaan voelen 'al zit ik met een kop thee op de bank en doe ik niks, dan nog ben ik een lieve moeder'. Het is zo belangrijk dat moeders gaan beseffen dat ze – juist door goed te zorgen voor zichzelf – goed zorgen voor hun gezin. Want vaak is het toch zo dat het hele gezin drijft op de energie van de moeder. Daarom werkt het ook vaak zo krachtig als moeders deze reis aangaan!"

'Ik ben goed voor mezelf'

Webinar over Bewust Moederschap

Herken je jezelf in het verhaal dat Delina vertelt? En wil jij ontdekken wat nodig is om jezelf met alle imperfecties te accepteren? En wat je kunt doen om jezelf veel meer te waarderen? Dan is het webinar 'Ik ben goed voor mezelf' verzorgd door Delina Overdijk vast interessant voor jou! Dit webinar vindt plaats op **maandag 21 februari van 20.00 – 21.00 uur**. Meld je gratis aan door een mail te sturen naar info@cjb043.nl o.v.v. Webinar Bewust Moederschap.

Duurzaamheid in het dagelijks leven

WITTEM - Duurzaamheid. Iedereen heeft het erover tegenwoordig. Duurzaam leven betekent: zo leven dat de aarde niet wordt uitgeput en dat ieder mens - nu en in de toekomst - op een menswaardige manier kan bestaan. Dat betekent bijvoorbeeld minder afval produceren en minder energie gebruiken. Voor een deel

Vacature

Hotel-Restaurant De Oude Brouwerij in Mechelen

Wij van De Oude Brouwerij zijn op zoek naar een nieuwe collega om ons team van gastvrouwen en gastheren te versterken vanaf maart 2022. In Hotel en Restaurant De Oude Brouwerij heerst een informele sfeer waarbij kwaliteit, gezelligheid en gastvrijheid hoog in het vaandel staan. Om dit verder te garanderen zijn wij op zoek naar een goed gemotiveerde collega.

Medewerker/-ster bediening

(fulltime / part-time / ZZP)

Wij bieden o.a.:

- * Een prettige werksfeer in een gedreven team
- * Werktijden (afwisselend ochtend of avond) volgens tijdig gepubliceerd dienstrooster
- * kerstmis, carnaval en oud & nieuw vrij
- * Een bij deze functie behorend salaris naar niveau en ervaring
- * Nachtwerk (na 23.00 uur werken) is zeldzaam tot beperkt

Wij verwachten:

- * Enthousiasme, gedrevenheid, representativiteit en aanpassingsvermogen binnen het team.
- * Een flexibele speler welke zich in no-time in kan leven in zijn/haar functie binnen ons bedrijf.
- * Een warm persoon die in staat is zijn eigen werkruimte op orde te houden.
- * Dat je voldoende kennis hebt voor het niveau en inhoud van deze functie.

Locatie

Midden in het dorpje Mechelen, eigen parkeerplaats (ook voor medewerkers), 15 km van Heerlen, 15 km van Kerkrade, 25 km van Maastricht, 10 km van Valkenburg. Dus niet ver van huis. In het mooie bourgondische heuvelland ligt onze mooie historische Oude Brouwerij.

Spreekt deze nieuwe uitdaging jou aan?

Stuur dan een sollicitatiebrief en CV t.a.v. Leonda van Houtem naar info@deoudebrouwerij.nl of naar Hoofdstraat 53, 6281 BB Mechelen. Tel: **043-4551636**. Gewoon bellen mag ook!

Hoofdstraat 53, 6281 BB Mechelen

Voor meer toelichting en inhoud van de functie neem je vrijblijvend contact op met Leonda van Houtem.

Twijfel je om van werkgever te veranderen, stap gerust op ons af, alles wordt in vertrouwen behandeld.

Kijk voor meer informatie over Hotel-Restaurant De Oude Brouwerij op onze website www.deoudebrouwerij.nl



is dat een opdracht voor overheid en bedrijven, maar ook ieder mens kan zijn of haar steentje bijdragen. Daarover gaat deze workshop. Hoe duurzaam leeft u? En hoe kan het duurzamer? Samen met biologe Marjolein Tiemens bekijken we onze eigen invloed op natuur, milieu en klimaat. Klooster Wittem is lid van het netwerk van 'Groene Kerken'. Daarom staat regelmatig

een onderwerp op de agenda dat te maken heeft met zorg voor de schepping. Datum: **woensdag 16 februari**, 19.30 tot 21.00 uur; Plaats: Scala, de ontmoetingsruimte van Klooster Wittem, Wittermer Allee 34 in Wittem. Deelname is gratis, maar wel graag aanmelden; er is een coronacheck! Aanmelden via www.kloosterwittem.nl/Agenda of tel. 043 450 1741. Hartelijk welkom!



Deze week uit ons verkiezingsprogramma: Wonen en Duurzaamheid

Wonen

De gemeentelijke Woonvisie en het hieraan gekoppelde uitvoeringsplan zullen in de loop van 2022 herzien worden.

Bij deze herziening dient er ons inziens vooral aandacht te worden besteed aan voldoende huisvesting voor onze inwoners en dan met name voor de doelgroepen starters en senioren. Het kan niet de bedoeling zijn dat deze groepen burgers tussen wal en schip blijven vallen en noodgedwongen elders hun heil moeten zoeken. Iedereen heeft immers recht op een passende woning. BurgerBelangen is van mening dat zowel de starterslening als ook de blijverslening voortgezet moeten worden. Op deze wijze kunnen jonge gezinnen eerder in aanmerking komen voor een eigen woning en ouderen hun woning aanpassen zodat zij langer zelfstandig kunnen blijven wonen.

In dat kader is onze fractie benieuwd naar de invulling van het plan voor Schoolstraat 30 het voormalige zorgcentrum. Wij zijn van mening dat er op deze plek in ieder geval levensloopbestendige woningen voor ouderen gerealiseerd moeten worden.

Om speculatie tegen te gaan willen wij ons sterk maken voor een onderzoek om de zogeheten zelfbewoningsplicht bij aankoop van woningen eventueel mogelijk te maken.

Daarnaast zijn zaken zoals een opkoopbescherming en voorrang voor mensen met een lokale binding die bij particuliere verhuur instrumenten die onderzocht moeten worden.

De huisvestingswet biedt gemeenten de mogelijkheid om in een huisvestingsverordening regels vast te leggen over de toewijzing van woningen.

Deze verordening is wat ons

betreft een uiterste middel om scheefgroei bij woningtoewijzing te voorkomen.

Gezien de complexiteit van de huidige woningmarkt is naar onze mening een pro-actieve rol van de gemeente hierin gewenst. BurgerBelangen zal zich hiervoor blijven inzetten en vindt het een taak van de gemeente om deze ontwikkelingen te faciliteren en te ondersteunen.

Duurzaamheid

De energietransitie en de transitievisie warmte zullen in de komende periode een belangrijke rol gaan spelen om de klimaatverandering en de gevolgen hiervan tegen te gaan.

Daarnaast zal de klimaatadaptatie meer dan tot nu toe aangenomen aandacht dienen te krijgen.

De wateroverlast afgelopen zomer heeft duidelijk gemaakt wat de gevolgen hiervan zijn. We zul-

len dus meer moeten vergroenen en minder verstenen om de klimaatadaptatie vorm te geven. Daarnaast zal al er meer buffercapaciteit gerealiseerd dienen te worden om wateroverlast te voorkomen. Alle betrokken instanties dienen hierin samen te werken om de grote opgaven die er vanuit het klimaatakkoord liggen überhaupt te kunnen realiseren. We kunnen namelijk niet op de huidige manier blijven doorgaan, we zijn de eerste generatie die te maken krijgt met de klimaatverandering en de laatste die er iets aan kan doen om met name de toekomstige generatie niet hier mee op te zadelen.

In dat kader is en blijft onze fractie voorstander van grootschalige duurzame energie opwekking zoals zon- en wind energie. Daarbij is het onze doelstelling dat de lusten en lasten voor de omgeving evenredig worden

verdeeld en de (financiële) opbrengsten voor het overgrote deel ten goede komen aan de directe omgeving.

De transitievisie warmte gaat onder meer over het gasloos maken van woningen. In 2030 is het streven dat er 20 % van de woningen van het gas af zijn. In onze optiek kan de rekening hiervoor niet enkel bij de burger worden neergelegd. Wij zijn van mening dat er vanuit de rijksoverheid hiervoor substantiële subsidies beschikbaar moeten komen.

Daarnaast is het vormen van een financiële reserve duurzaamheid naar onze mening een voorwaarde waar invulling aan dient te worden gegeven om onze opgave in de energie transitie te realiseren.

Volgende week deel 3:

Toerisme, Economie en Mobiliteit, Openbaar groen.



Hair Beauty
Kapsalon Marjo
Simpelveld

**BEN JIJ TOE AAN EEN
NIEUWE UITDAGING?**

Vacature:
ALLROUND EN ERVAREN KAPPER/KAPSTER
MET MINIMAAL 3 JAAR WERKERVARING

DAN ZIJN WE OPZOEK NAAR JOU!
INTERESSE? BEL EVEN OF STUUR ONS JE CV.



E-mail
info@hairenbeauty.nl



Telefoonnummer
0651977540

www.hairenbeauty.nl



14-16 maart 2022 **BurgerBelangen** lijst 1



TAFELTENNIS IN SIMPELVELD/BOCHOLTZ

Ook in Simpelveld/Bocholtz kunt u deze mooie sport beoefenen.
EEN IEDER IS WELKOM BIJ TRIM'81. Inlichtingen 045-5442909.

Wij spelen elke dinsdagavond van half negen tot tien uur de sporthal, Wijngracht 9 te Bocholtz.

Het enige dat u mee dient te brengen is UZELF en een tafeltennis bat.

GEWOON DOEN !!!!!



Uit het leven van wethouder Gulpen, deel 12 - Het juiste verhaal

SIMPELVELD - Tijdens onze campagne horen we nogal eens toezeggingen van partijen die nergens op slaan. Men belooft iets dat niet waargemaakt kan worden. De gemeente heeft b.v. geen daadwerkelijke zeggenschap over een aantal zaken. Soms bepaalt het Rijk dat een bepaalde taak uitgevoerd moet worden en mag de gemeente alleen bepalen op welke wijze dat gaat gebeuren. Een opgelegde taak beperkt de daadkracht van een gemeente.

Kwijtschelding van de gemeentelijke belastingen mag alleen bij bepaalde minimale inkomens. Het hanteren van een hogere grens is niet toegestaan. Individuele hulp aan burgers blijft daardoor soms beperkt. Als het inkomen net boven de grens ligt, komt men er niet voor in aanmerking. Dat is zuur, maar het is simpelweg verboden die normen op te rekken.

Mensen met een bijstandsuitkering dienen aan nogal wat verplichtingen te voldoen. Zo moet men echt alle neveninkomsten melden. Bekend is het verhaal dat gekregen boodschappen een schenking zijn, die men moet melden. Waar voorheen elke schenking leidde tot een korting

op de uitkering, is men nu wat soepeler. Tot een bepaald bedrag mag men cadeaus ontvangen, maar men moet deze wel aangeven. Ook Kompas, de uitkeringsinstantie van o.a. de gemeente Simpelveld, heeft de grens inmiddels ruimer gesteld.

De landelijke overheid bepaalt hoeveel vluchtelingen een gemeente van jaar tot jaar moet huisvesten. Dat is echt een verplichting waar een gemeente niet onderuit kan. Van 1 januari tot 1 juli 2022 is Simpelveld verplicht 7 personen op te nemen. Lieden die vertellen dat zij er voor zullen zorgen dat minder vluchtelingen in onze gemeente komen wonen, spreken niet de waarheid. Woningen worden met name toegewezen door de grote verhuurder in onze gemeente, Krijtland Wonen. De gemeente noch politieke partijen noch individuele personen hebben hierop invloed. Het liefst neemt Simpelveld een gezin op, omdat dan b.v. 4 personen in één keer gehuisvest kunnen worden. Dat kost uiteraard minder woningen vergeleken met de situatie dat 4 alleenstaanden worden gehuisvest.

*Tot de volgende keer,
groet Thijs Gulpen*

Leefbaar Simpelveld op Tour 15

SIMPELVELD - Op zaterdag 5 februari waren we in Bocholtz, omgeving Plus en achterliggende straten. Twee dingen vielen ons op. Het meeste zwerfvuil werd aangetroffen bij de Plusmarkt en het tegenoverliggend pleintje. Opvallend was het grote aantal kassabonnen. Prima dat je wilt controleren of het betaalde bedrag klopt. Neem dat bonnetje dan mee naar huis of werp het in een van de vele afvalbakken die daar staan.

In de omgeving van de Tulpenstraat zagen we veel hondendrollen. Zo te zien door een grotere hond én zijn baas daar achtergelaten. Lekker hygiënisch als de jeugd daar straks weer gaat voetballen en een mooi visitekaartje voor andere burgers. Is het nu echt te veel gevraagd die drol op te rapen en in een afvalbak te gooien?

Zoals eerder gezegd trekt Leef-

baar Simpelveld de eerste zaterdag van de maand er op uit om iets te doen aan zwerfvuil. Zaterdag 5 maart staan we weer paraat. U hoort nog waar we die dag in Simpelveld gaan starten, vertrektijd is 10.00 uur.



Even nababbelen

brood- en banketbakkerij

Ivo Dreessen



Aanbieding week 7

Proef en beleef het echte ambacht

Waldkorn voor € 2,45
Pistolets rond 8+2 gratis!
Kersentoeslag voor € 11,50
Hardewenergebakje € 3,98
bosvruchtenbavarois 2 stuks voor

♥♥♥ Carnavalsweek ♥♥♥

ma. 28 febr. t/m zat. 5 maart zijn wij gesloten!

Wilhelminastraat 27 | Bocholtz | T 045-5441298 | E mail@bakkerijdreessen.nl

VAESSEN

Party & Catering

Onze
aanbiedingen:
t/m
zaterdag a.s.

di. wo. aanb.	do. vr. za. aanbiedingen
Slavinken 500 gr. € 4.75	VERS VLEES
Magere spek 500 gr. € 4.95	Varkensfilet 500 gr. € 6.95
kant & klaar	Souvlakilapjes 500 gr. € 6.95
Vlaamse stooflapjes in krieke saus 500 gr. € 7.75	Geschnetzeltes 500 gr. € 6.50
Gehaktballetjes in tomatensaus 500 gr. € 7.50	Gem. biefstuk 100 gr. € 2.49
Bami 500 gr. € 4.95	Blinde vinken 500 gr. € 6.25
	VLEESWAREN
	Limburgse spek 100 gr. € 1.59
	Grillham 100 gr. € 2.69
	Gebraden kipfilet 100 gr. € 1.89
	Preskop 100 gr. € 1.59

**Van dinsdag t/m vrijdag hebben wij
pauze van 12.30 tot 13.30 uur**

Min. Ruijsstraat 8 6351 CK Bocholtz Tel. 045 - 544 14 38



Een heerlijke plek
om even op adem te komen!



Herberg de Bernardushoeve
Fam. van Hoogdalem-Roufs
Mingersborg 20-22
6367 JX Voerendaal

Tel. +31 (0)43 4511 644
M. +31 (0)6 1012 8679
info@bernardushoeve.nl
www.bernardushoeve.nl

VACATURE

Kom jij ons team versterken?

Wij zijn op zoek naar enkele medewerkers
voor ons :
Post-nl punt,
ING servicepunt,
Eyelove-optiek,
of onze Drogisterij Parfumerie.

Ervaring is niet vereist, wij zorgen voor de training
en jij voor de interesse en inzet.

Heb jij belangstelling in deze part-time functie voor 3
of meer dagen, maak dan een afspraak
(06 -10964876) of loop even binnen.

DA Drogisterij Gulpen BV
Rijksweg 53
6271 AC Gulpen



DUURZAAM VERBINDEN

LEEFAAR SIMPELVELD

LIJST 3

Programma CV de Öss – Eys

EYS - Ook dit jaar zal de Carnaval in Eys er weer anders uitzien dan we gewend waren. Zo zijn er ook in Eys dit jaar geen Hoogheden geproclameerd en zijn er afgelopen weken geen enkele activiteiten geweest. Echter laten we ook

dit jaar de Carnaval in Eys niet zomaar aan ons voorbij gaan. Op **zaterdag 19 februari** zal er in de H. Agathakerk te Eys de jaarlijkse dialectmis zijn. Deze H.Mis zal in het Eeser dialect worden opgedragen.

Op **zaterdag 26 februari** zal er, samen met CV de Össkes, een heuse Eeser Interactieve Carnavalswandeling georganiseerd

worden. Deze wandeling staat volledig in het teken van Eys en uiteraard de Carnaval. Via de Facebook-site van CV de Öss zal nadere informatie volgen.

Toch een carnavalsoptocht in Eys, maar wel een op schaal
Net als vorig jaar zal er geen carnavalsoptocht door de Eyser straten trekken. Om toch het "optochtgevoel" enigszins te behouden organiseert CV de Öss op **zondag 27 februari** de 2e Eeser miniatuuroptocht. Deze optocht, die niet alleen voor wagenbouwers, maar ook voor

enzelgänger en loopgroepen bedoeld is, zal achter gesloten deuren worden opgenomen en op carnavalszondag online via de Facebooksite van CV de Öss worden uitgezonden. Een evenement voor oud en jong, groot en klein, iedereen kan meedoen aan onze miniatuur optocht! De creaties kunnen namelijk gewoon thuis gemaakt worden. Voor de mooiste, creatiefste en origineelste creaties valt er een prijs te winnen. Dus bouw een mooie miniatuurwagen, loopgroep of enzelgänger en doe mee!

Inleveren Creaties

De creaties kunnen op donder-

dag 17 of vrijdag 18 februari tussen 18.30 en 20.00 uur ingeleverd te worden bij de kantine van SV Zwart-Wit '19. Voor meer informatie raadpleeg de Facebooksite van CV de Öss.

Op **zondag 27 februari** zal door CV de Öss de carnaval officieel geopend worden door de vlag te hijsen op het kermisplein. CV de Öss draagt alle carnavalisten een warm hart toe en hoopt dat er op een veilige manier, achter de voordeur, in de tuin of op de oprit nog een klein feestje kan en mag ontstaan.

Halfvasten

Momenteel heeft CV de Öss de pijlen gericht op halfvasten. Afhankelijk van de op dat moment geldende maatregelen en mogelijkheden streven we ernaar om een leuke activiteit te organiseren.

Vacature

Hotel-Restaurant De Oude Brouwerij in Mechelen

Wij van De Oude Brouwerij zijn op zoek naar een nieuwe collega om ons team van de afwasploeg en/of keukenteam te versterken vanaf maart 2022. Deze vacature kan als 1 persoon ingevuld worden of als keukenhulp en afwasser, dus als 2 personen. In Hotel en Restaurant De Oude Brouwerij heerst een informele sfeer waarbij kwaliteit, gezelligheid en gastvrijheid hoog in het vaandel staan. Om dit verder te garanderen zijn wij op zoek naar een goed gemotiveerde collega.

Afwasser / Keukenhulp M/V

(parttime / fulltime)

Hou je van afwisseling en vind je het fijn om de kok te assisteren daar waar kan in de voorbereidingen en eventueel in de afwerking, naar gelang jou talent? Denk aan het voorbereiden van de groenten, salades, inpak werkzaamheden t.b.v. de houdbaarheid, afvullen en klaarzetten van in huis gemaakte producten. Wil jij tevens de daarbij behorende opruimwerkzaamheden en afwas verzorgen, dan ligt hier een kans. De werkweek loopt van maandag tot maandag. Je staat geen 7 dagen op de planken maar volgens rooster enkele dagen per week. Alles in samenspraak en naar jouw en onze wensen en beschikbare mogelijkheden.

Is het liever jouw ding op wat later op de dag te beginnen en vooral geen te lange werkdagen te maken, dan is een plek in ons afwasteam voor de avond wat voor jou. Tussen ca. 16.00 uur en max. 22.00 uur hebben wij helpende handjes nodig die de afwas van de diners en de keuken (machinaal) verzorgen.

Wij bieden o.a.:

- * Een prettige werksfeer in een gedreven team
- * Werktijden hoofdzakelijk in de avonduren volgens dienstrooster
- * kerstmis, carnaval en oud en nieuw vrij
- * Een bij deze functie behorend salaris

Locatie

Midden in het dorpje Mechelen, eigen parkeerplaats (ook voor medewerkers), 15 km van Heerlen, 15 km van Kerkrade, 25 km van Maastricht, 10 km van Valkenburg. Dus niet ver van huis.

In het mooie bourgondische heuvelland ligt onze mooie historische Oude Brouwerij.

Spreekt deze nieuwe uitdaging jou aan?

Bel dan voor een afspraak met Arsène van Houtem, tel: **043-4551636** of mail naar info@deoudebrouwerij.nl

Hoofdstraat 53, 6281 BB Mechelen

Kijk voor meer informatie over Hotel-Restaurant De Oude Brouwerij op onze website www.deoudebrouwerij.nl



Gezocht

Hulp in de huishouding in Bochtoltz.
2 uur per week.
Vergoeding in overleg.
Voor meer informatie:
06 - 11 34 48 94

VLEESATELIER "BIAGIO"

Kloosterplein 2 | 6369 AW Simpelveld | 045-5441225
geldig t/m zaterdag 19 februari

Woensdag 16 februari: GEHAKTDAG

Gehakt 500 gr. € **4²⁵**

Donderdag 17 februari: Mini Quiche Lorraine 4 halen / 3 betalen !

Roomschnitzels 4 voor € **6⁰⁰**

Gyros + gratis pitah broodje & knoflooksaus 500 gr. € **5⁰⁰**

Worstengoulash 500 gr. € **4⁵⁰**

Ei bieslooksalade 100 gr. € **1²⁵**

Torteline Roma salade 100 gr. € **1⁴⁰**

Duo boterhamvlees 100 gr. € **1⁵⁰**

Pastei / kleine grilworst

Zienswijze van een betrokken Burger

Geachte raadsleden van Bocholtz en Simpelveld,

- Waarvoor kiezen we nu en in de toekomst?
- Voor een goede leefkwaliteit met natuur, rust en veilige leefomgeving?
- Voor meer ondersteuning van onze eigen verenigingen en maatschappelijke organisaties?
- Voor betere en meer veilige looproutes in de dorpskernen en wandelwegen, voor onze ouderen, vooral de rollators en rolstoelgebruikers en slechtzienden?
- Voor meer faciliteiten van kinderen en jeugdigen, voor hun toekomst?
- Voor meer burgerparticipatie van de eigen burgers bij grote projectontwikkelingen?
- De inwoners hebben recht om mee te bepalen!

Toeristische Hotspot Uitkijkpunt Huls

Waarom het ontwikkelen van een toeristische Hotspot voor dagtoeristen van elders, met een horecaondernemer van elders en met overheidsmiddelen van meer dan een miljoen Euro, deze Euro's zijn van onze eigen inwoners.

Beste raadsleden, U allen is de ellende in de weekends van de Toeristische Hotspots in de Heuvelland-gemeenten meer dan bekend. Wij inwoners willen geen toeristisch circus!

Grote overlast, gevaarlijke verkeerssituaties, giftige uitlaatgassen, horden motoren noem maar op met enorme geluid overlast, rommel achterlaten door de vele dagtoeristen.

De natuur verwoesten voor EEN horeca-vestiging op deze plek?

Dat willen we toch niet, luister naar de inwoners van Bocholtz en Simpelveld.

Raadsleden, kies voor natuur, rust en een veilig en gezonde leefkwaliteit voor de inwoners van Bocholtz en Simpelveld.

Het geplande project is een geweldig wandel- en natuurplan met unieke vergezichten maar dan zonder horeca!

Genieten zonder horeca op deze plek kan ook?

De geplande horecaondernemer heeft er alleen zijn eigen economisch voordeel aan, zonder huur te betalen, alles op kosten met gemeenschapsgeld te ontwikkelen.

Beste raadsleden, we hebben geen toeristisch circus nodig!

Dram niet door maar luister naar de inwoners van Bocholtz en Simpelveld en kies voor hen!

Word vervolgd!

Huub



SAMEN1 beleid voor oud en jong

SIMPELVELD - Samen1 Simpelveld wil als men een coalitiepositie krijgt na de verkiezingen werken aan een seniorvriendelijke gemeente. Het beter omzien naar elkaar en het voorkomen van eenzaamheid is van groot belang. Daarom zegt Robert Honings: "We willen senior-buddy's gaan benoemen, een project waarbij buurtbewoners op vrijwillige basis ouderen informeel begeleiden en ondersteunen. De ouderen moeten betrokken worden bij wensen, maar ook bij noodzakelijke bezuinigingen, zodat de leefbaarheid overeind blijft.

Deborah Honings noemt toegankelijk en betaalbaar vervoer een must. Veilige wegen en voetpaden zijn van belang. Ook is zij van mening dat ontmoetingsplekken voor ouderen zowel binnen als buiten dienen te worden gewaarborgd. Samen1 wil verder werken aan een armoede-

beleid, met oog voor verborgen armoede en daarbij de groepen bereiken, die ondersteuning het hardst nodig hebben.

Wiel Weijers is van mening dat er meer regie noodzakelijk is in de samenwerking op het gebied van wonen, zorg en welzijn. "Een woon-zorgvisie is noodzaak met

daarbij een divers woningaanbod met tussenvormen voor senioren zoals hofjes, aanleunwoningen, mantelzorgwoningen en meer generatiewoningen".

Ook jeugdhulp en jeugdbeleid is een zaak voor gemeentes. Dit kost veel tijd en geld. Samenwerking is daarbij onvermijdelijk. Kevin Bremen vindt dat hier nog meer zorg aan moet worden besteed. De jeugdzorg verdient veel meer aandacht en vergt een betere controle. "Onze jongeren verdienen meer dan een hangplek" zegt Rick Prumpeler, een structurele trefplaats waar zij zich kunnen ontmoeten op een veilige, controleerbare manier! Een jongerenwerker is daarbij geen overbodige luxe. Iemand die de taal van de jeugd spreekt, vindt Jan Zwanenburg en zich ook op hun terrein begeeft. Deze

kan dan zorgen dat de gemaakte afspraken tussen de jongeren en de omgeving worden nageleefd. "Duw onze jeugd niet in een afgelegen container" aldus Hans Loneus, maar betrek hun bij het sociale leven. Hier moeten we burgerinitiatieven zeker in behandeling nemen en waar nodig faciliteren. Wie de jeugd heeft, heeft de toekomst ook bij Samen1

DE MAM

De mam die vuur ummer ee goodstjuk is
Beseft zelf nit mieë wie iech heur mis
Zie zörget joare vuur ós keenger
Al koame vier doa get later heenger
Noe wie vier al get auwer zunt gewoeëde
Kunt ut mam/kink al besser in dur moeëde
Gidderinge wit da óch doavaan besjeet
Ing mam stjeet gidder daag vuur ós gereed
Óch hat zie ós da ummer road gegeeve
In sjwoar momente in ós leëve
Da zal óch wel gidderinge wel wisse
Ing mam die kenste gaar nit misse
Óp ens begoon zie van alles tse vergease
Hat doe al dökker langer stil gezease
Ze wos nit mieë wie ut óch werm goong
Óch wense al derneëver stjoong
Iech wees nog gót wie zie doe zaat
Kink wie wirkt deë kaffe apparaat
De probleme woare ziech óp ant berme
Ze koeët ziech de middig nit mieë werme
Wat iech nit gow mieë zal vergease
Ze vergoos zoe:egaar um zelf tse ease
Dur dokter zaat doe in zoeë vies moment
Keenger, ung mam die is dement
Vier voole va sjrek doe óppen vót
Koeëte nöks mieë zage vier woar kapót
Ós mam zit noe in ee verzurginshoes
Gótsegedank maat heur dat winnig oes
Vier gunt doa hen zoeë dök wie vur kenne
Gelukkig begint ze noe al get tse wenne
Dat MOMENT doe, han iech deë daag nöks kenne ease
Wie deë dokter dat zaat zal iech noeëts mieë vergease

MABIS jannewaar 2022

STICHTING PROMOTIE SIMPELVELD

organiseert de traditionele

STOOMVRIJMARKT

op

ZONDAG 12 JUNI 2022

van 11.00 - 18.00 uur

MARKTLOKATIE: STATIONSTRAAT, NIEUWE GAASSTRAAT,
IRMSTRAAT, VROENHOFSTRAAT en PASTORIESTRAAT

INSCHRIJVEN kan tot 1 april 2022 !

Informatie en inschrijving:

www.stoomvrijmarkt.nl

Wat vindt u ervan?!

SIMPELVELD - Een brug met een kleurtje, een beker, een honden-uitlaatplekje en speeltoestellen. Wateroverlast, vergunningen en een gezonde basisschool. Windmolens, omgeving ZLSM, IDOP. Iedereen vindt er wat van, u vast ook, wij ook!

Het CDA heeft doorlopend bij het gemeentebestuur erop aangedrongen om u in een zo vroeg mogelijk stadium te betrekken bij voorstellen en plannen. Deze plannen gaan immers over u en uw woonomgeving. Daarom vinden wij dat burgers betrekken bij gemeentebestuur niet meer dan een normale gang van zaken moet zijn. Niet alleen in verkiezingstijd.

Nu de maatregelen het weer toelaten gaan wij op zaterdagmorgen 19 februari 10 tot 12 uur, in Café Oud Bocholtz, Pastoor Neujeanstraat 11, Bocholtz, met u in gesprek onder het genot van een kopje koffie en wat lekkers. Zo steunen wij ook de lokale ondernemers.

Wij zijn benieuwd naar uw ideeën, en vooral wat u vindt van alle plannen van de gemeente. Heeft u wel interesse maar kunt u niet aanwezig zijn? Of wilt u liever anoniem uw tips en zorgen aan ons doorgeven? Dat kan! Vul dan onze enquête in op <https://nl.surveymonkey.com/r/SWJKP3H> deze is ook op onze facebookpagina te vinden <https://nl-nl.facebook.com/cdasimpelveld/>



Markt 1, 6369 AH Simpelveld
Postbus 21000, 6369 ZG Simpelveld
Telefoon: 045 544 83 83 | www.simpelveld.nl

Wachtdienst openbare werken
(spoed buiten kantooruren) tel: 06-53503129

Informatie



2022
week 7

Alleen op afspraak!

In het gemeentehuis kunt u alleen op afspraak terecht. Er is geen vrije inloop.
Op werkdagen kunt u bellen om een afspraak te maken: 045-544 83 83.

Terugblik collegeagenda 2018-2022

Het einde van de lopende collegeperiode nadert. Voor ons college het moment terug te kijken op de afgelopen 4 jaar en de stand van zaken op te maken aangaande de initiatieven en actiepunten uit onze Collegeagenda 2018-2022. In de komende weken willen we een aantal onderwerpen uit onze agenda nader belichten. Vandaag schenken we daarbij aandacht aan enkele van onze toeristische speerpunten: de Stationsomgeving/ZLSM, de Leisure Lane, de Kalkbaan en Knopen Lopen.

Simpelveld investeert in toerisme en leefbaarheid

Simpelveld is een dynamische gemeente met duidelijke ambities in de snelst groeiende toeristische regio van Nederland. Toeristisch gezien heeft de gemeente veel te bieden. We hebben niet het beste van twee werelden maar zelfs van drie werelden:

- dag-attracties Parkstad
- het heuvelland
- keizerstad Aken

Waar vind je op zo'n korte afstand zoveel afwisseling? Of je nou van wandelen en fietsen houdt, spanning zoekt of een middag wilt shoppen. Het kan hier allemaal. Met het landelijke Simpelveld als uitvalsbasis.

Parkstad: beste toeristische bestemming

In een straal van 10 km rondom Simpelveld is veel te doen. In Parkstad ligt een keur aan attracties: dierentuin GaiaZoo, familiepretpark Mondo Verde, Discovery Museum, Indoor skipark Snowworld, Europa's grootste Outdoor (klim)park en Meubelboulevard Heerlen. In 2016 is de regio verkozen tot beste toeristische bestemming ter wereld. Toch is er in de omliggende Euregio nog een wereld te winnen, omdat Parkstad als toeristische bestemming nog weinig bekendheid geniet. Vandaar ook dat stadsregio Parkstad-Limburg, de Provincie en Visit Zuid-Limburg zich inspannen om onder meer Duitse toeristen/bezoekers naar Limburg te halen.

Simpelveld, daar begint het buitenland

Simpelveld ligt in een dal met steile hellingen en heuvelplateaus met weidse uitzichten. Een uniek stukje Nederland. Zo dichtbij en toch waan je je ver van huis. Maar het buitenland begint ook letterlijk in Simpelveld. Aan de andere kant van de grens bij Bocholtz ligt de prachtige keizerstad Aken, de stad van Karel de Grote. Een stad vol historie en cultuur met als toppers de imponerende Dom en het gotische stadhuis. Het grensgebied is extra aantrekkelijk voor toeristen en biedt twee landen in één vakantie.

Grensoverschrijdende verbindingen

Het afwisselende landschap, de talrijke bezienswaardigheden en attracties van de grensregio nodigen uit om het buurland als toerist te ontdekken. Nieuwe verbindingen helpen de toerist daarbij.

Leisure Lane

In de regio Parkstad wordt de komende jaren een unieke doorgaande langzaam



verkeersverbinding met internationale allure aangelegd. Een route die al het moois van de regio verbindt. Toeristen die deze streek nog niet kennen, kunnen de regio op een andere manier ontdekken via de Leisure Lane. Deze route voert langs veel attracties en bezienswaardigheden, zoals landgoederen, kastelen, mijnkolonies, musea en speelplekken. De Leisure Lane eindigt op Station Simpelveld, een nieuw centraal knooppunt. Het station is de verbindende schakel tussen de Leisure Lane in Parkstad en de Kalkbaan die zorgt voor een aansluiting op de beroemde Vennbahn in Aken. Kijk voor meer informatie op de website van IBA Parkstad: www.iba-parkstad.nl/projecten/leisure-ring-leisure-lane

Kalkbaan

Simpelveld ligt aan een unieke verbinding uit het verleden, de eerste grensoverschrijdende spoorlijn van Europa en de Miljoenenlijn. Door het oude tracé te volgen, ontstaat de mogelijkheid om moeiteloos vlak te fietsen door de Limburgse heuvels. De route langs de oude spoorlijn brengt je via Bocholtz in 15 relatief vlakke kilometers tot in het centrum van Aken. Daar sluit de Kalkbaan aan op de

Vennbahn, de 'ijzeren' verbinding tussen Aken en Luxemburg. Het tracé biedt 125 km fietsplezier door drie landen. De Vennbahn trekt jaarlijks maar liefst 200.000 bezoekers (www.vennbahn.eu/nl/)

Aaneengesloten wandel- en fietsroutes

Simpelveld wil aaneengesloten wandel- en fietsroutes creëren, met als doel een aantrekkelijk toeristisch product in de markt te zetten. Er zijn drie startlocaties (toegangspoorten) voorzien met een mogelijke combinatie van goede parkeervoorzieningen, een natuurtransferium (uitgifte wandelkaarten en fietsverhuur) en eventueel kleinschalige horeca.

1. Startlocatie de Huls met uniek uitzicht

Een van de startlocaties is de Huls. De top van de heuvel biedt een uniek uitzicht over de hele regio. Bij helder weer zie je de uitlopers van de Eifel en de Ardennen. Het is een van de mooiste panorama's van heel Limburg. Toeristisch gezien is dit een markant punt dat verder ontwikkeld kan worden tot een uitkijkpunt, dat past in de landelijke omgeving.

2. Startlocatie station Simpelveld

Een tweede startpunt ligt bij station Simpelveld. In dit gebied is de Gebiedsontwikkeling Stationsomgeving ZLSM (de herinrichting van de Stationstraat en spooremlacement van de ZLSM) voorzien.

3. Startlocatie kern Bocholtz

De derde startlocatie is voorzien in het centrum van Bocholtz. Het dorps hart van Bocholtz wordt, om de aantrekkelijkheid van het dorps hart te vergroten en de verblijfskwaliteit te verbeteren, momenteel opnieuw ingericht. Het moet een gezellige kern worden met winkels, horeca, terrasjes, water en groen.

Knopen Lopen

Wandelen staat op nummer één als dagactiviteit van de toerist in Zuid-Limburg. Daarbij worden de Zuid-Limburgse natuurgebieden voor 65 procent door onze eigen inwoners (recreatief) bezocht. Het huidige wandelnetwerk is na 40 jaar trouwe dienst grotendeels sterk verouderd en toe aan een renovatie. Daarvoor hebben de 16 Zuid-Limburgse gemeenten samen met de Provincie Limburg het besluit genomen om een regionaal



► Openingstijden klantcontactcentrum

Maandag t/m vrijdag van 08.30 tot 12.30 uur.

Woensdag van 13.30 tot 19.00 uur.

U kunt alleen op afspraak in het gemeentehuis terecht. Neem eerst telefonisch contact met ons op om een afspraak te plannen, op werkdagen kunt u bellen tussen 08.30 en 12.30 uur en tussen 13.30 en 17.00 uur (op woensdag tot 19.00 uur). Op vrijdagmiddag zijn we telefonisch niet bereikbaar. Bel voor een afspraak **045 - 544 83 83**.

► Wmo-zorgloket

Voor alle (aan)vragen over de Wmo is het Wmo-loket op werkdagen bereikbaar van 08.30 tot 12.30 uur via telefoonnummer **045 - 544 83 83**.

► Belastingloket

Al uw persoonlijke belastingzaken regelt u via het digitale loket www.BsGW.nl. Telefonisch bereikt u BsGW op werkdagen tussen 08.30 uur en 17.00 uur via het nummer **088 - 8 420 420** (lokaal tarief).

► Jeugd en Gezin Simpelveld-Bocholtz

Ondersteuning voor kinderen tot 18 jaar: telefoon **06 - 38 75 75 41** of jeugdengezin@simpelveld.nl

► Klachten en meldingen

Voor klachten over een bestuurder of medewerker of voor meldingen over openbare ruimte kunt u bellen: **045 - 544 83 83** of u gaat naar onze website www.simpelveld.nl en klikt op "klachten".

► Meldpunt overlast: voor overlast of zorgen in uw woonomgeving

Niet voor scheve stoeptegels of kapotte lantaarnpalen maar voor alles wat met overlast in het sociaal domein te maken heeft. Heeft u bijvoorbeeld problemen met geluidsoverlast, jongeren die overlast veroorzaken of maakt u zich zorgen over een verward persoon of de veiligheid in uw buurt? Voor al dat soort overlastmeldingen belt u de gemeente: **045 544 83 83** of stuur een mail naar overlast@simpelveld.nl.

Wat doet de gemeente met uw melding?

Onze telefoniste noteert en registreert uw melding en leidt deze door naar de benodigde professionals of instantie(s). De gemeente voert indien noodzakelijk de regie in het dossier. Uit het totaal aantal registraties en de inhoud daarvan kan uiteindelijk de ernst van de situatie afgeleid worden. Deze professionals zorgen voor de afhandeling van de klacht/overlastsituatie. Daarna brengen we ook u op de hoogte van hetgeen er met uw melding is gebeurd.

Buurtbemiddeling

De beste oplossing is natuurlijk dat u er samen, met degene die overlast geeft, uitkomt. Bijvoorbeeld door er met elkaar over te praten. Maar aanspreken kan heel spannend zijn. Als u er samen niet uitkomt kunt u misschien de buurtbemiddeling nog inschakelen.

Speed? Bel 112

Het meldpunt overlast is geen crisisdienst! Uw meldingen worden pas op de eerstvolgende werkdag gezien. Bij acute situaties (ook overdag) altijd politie/112 bellen.

uniform wandelnetwerk op basis van knooppunten te ontwikkelen. Bij het knooppuntennetwerk zijn wandelroutes met elkaar verbonden door genummerde knooppunten. Wandelaars worden hierdoor in de gelegenheid gesteld om een wandeling zelf samen te stellen, in het veld of via de digitale weg. Knooppuntennetwerken bestaan al in diverse provincies: o.a. Gelderland, Zeeland, Noord-Brabant en dichterbij huis in Noord- en Midden-Limburg. Ook de regio Aachen en de Voerstreek beschikken over een knooppuntenstelsel waardoor grensoverschrijdende koppelingen mogelijk zijn. Een toekomstig nieuw wandelnetwerk op basis van een knooppuntenstructuur draagt bij aan het versterken van de extensieve recreatie in de regio Zuid-Limburg.

Ontwikkeling

Stationsomgeving Miljoenenlijn

Stationslocatie Simpelveld is de vertrek- en aankomstplaats van de Miljoenenlijn, een historische treinroute langs de mooiste plekjes van Zuid-Limburg. Jaarlijks komen, vertrekken en bezoeken zo'n 45.000 passagiers het nostalgische station van Simpelveld. De ambitie

is om ter plekke een volwaardig verblijfsgebied te creëren, waar stad, heuvelland en buitenland elkaar ontmoeten en waar cultuur en natuur samen worden beleefd. Nieuwe verbindingen, zoals de Leisure Lane en de aansluiting via de Kalkbaan op de Vennbahn maken de stationslocatie aantrekkelijk voor de eigen inwoners, bezoekers en ondernemers in de (dag)recreatieve sfeer. Sinds april 2019 hebben wij samen met IBA Parkstad, Provincie Limburg en ZLSM gewerkt aan het opstellen van een integraal ontwerp voor de gebiedsontwikkeling Stationsomgeving, bestaande uit de Stationstraat en het Spooremlacement van de ZLSM. Het uiteindelijke resultaat is verwoord en afgebeeld in het Definitief Ontwerp (DO) van de Stationsomgeving Simpelveld - fase 1 en het Tussenstand Ontwerp Spoorpark fase 2. Op 17 februari 2022 neemt de gemeenteraad hierover een besluit. Wilt u meer weten over (de nieuwe inrichting van) de stationsomgeving? Kijk dan op onze website www.simpelveld.nl/projecten, daar vindt u een link naar een filmpje op ons YouTube-kanaal. Op de website van Iba Parkstad (www.iba-parkstad.nl/projecten) vindt u bij

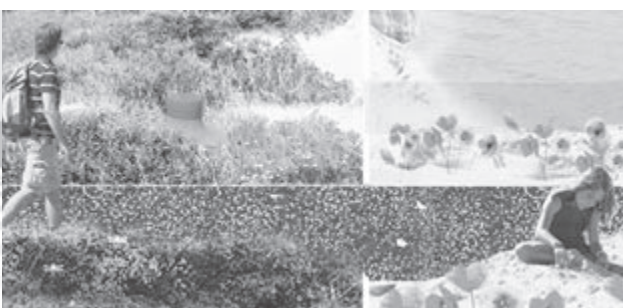
project 37 een 3D-ontwerp van de gebiedsontwikkeling Station Simpelveld.

Burgemeester en Wethouders

NB. Wilt u een volledig beeld van de in 2018 opgestelde collegeagenda en de lopende de collegeperiode 2018-2022 toegevoegde (majeure) agendapunten kijk dan op onze gemeentelijke website waar u onder de rubriek 'Laatste nieuws' het bovenstaande artikel aantreft met een link naar de volledige collegeagenda of stuur dan een kort berichtje aan info@simpelveld.nl

Wij sturen u dan graag een exemplaar van de volledige collegeagenda toe.

Hierbij willen we benadrukken, dat de resultaten aangaande onze meer-jaren-agenda zijn voortgekomen uit een gezamenlijke inspanning van zowel college als gemeenteraad (het overgrote deel -ca. 90%- van de raadsvoorstellen is unaniem door de raad aangenomen), daarbij dankbaar gebruik makend van de inzet en betrokkenheid van burgers, ondernemers, verenigingen en tal van (maatschappelijke) organisaties.



Gemeenteraadsverkiezingen

Maandag, dinsdag en woensdag 14-15-16 maart 2022 vinden de gemeenteraadsverkiezingen plaats. In aanloop naar deze verkiezingen vindt u hier regelmatig informatie over de verkiezingen. Op onze website www.simpelveld.nl vindt u bij 'Verkiezingen' altijd de laatste updates.

Bezorging stempas uiterlijk 2 maart 2022

Alle stemgerechtigde personen ontvangen per post een stempas. Met de stempas kunt u zelf bij een stembureau stemmen of iemand machtigen om voor u te stemmen. De stempas toont aan dat u gerechtigd bent om te stemmen. Zonder de stempas kunt u uw stem niet uitbrengen. U ontvangt uiterlijk op 2 maart 2022 een

envelop met uw stempas. Uiterlijk 14 maart krijgt u de kandidatenlijst met aanvullende informatie over de stemlocaties thuisbezorgd.

Stemmen met een stempas en identiteitsbewijs

Het is van groot belang dat u de stempas niet vergeet mee te nemen naar het stembureau. Raakt u uw stempas kwijt of heeft u deze op 2 maart nog niet ontvangen, vraag dan persoonlijk een vervangende stempas aan. Dit kan via onze website of bij het gemeentehuis van Simpelveld bij Team Burgerzaken tot uiterlijk vrijdag 11 maart 2022 17.00 uur. Vindt u alsnog uw "oude" stempas terug, dan kunt u daarmee niet stemmen. Dat kan alleen met de nieuwe stempas.

Neem bij het stemmen naast uw stempas ook een geldig identiteitsbewijs mee (Nederlands paspoort, identiteitskaart, rijbewijs). Dit identiteitsbewijs mag maximaal vijf jaar verlopen zijn op de dag van de stemming, dat betekent dat deze minimaal geldig is tot en met 17 maart 2017. U bent verplicht deze te tonen aan de voorzitter van het stembureau.

Meer informatie:

www.simpelveld.nl/verkiezingen
of informeer bij Team Verkiezingen via verkiezingen@simpelveld.nl

Check samen met ons



Bent u het niet eens met de WOZ-waarde?

Check uw taxatieverslag

In het taxatieverslag ziet u welke gegevens wij gebruikt hebben voor de bepaling van de WOZ-waarde van uw woning. Het taxatieverslag vindt u terug op www.bsgw.nl / Mijn BsGW.



Bel
088-8 4

Bespreek uw gegevens



Zijn er aanpak
De taxateur pa
in onze admini



Nieuwe WOZ
U ontvangt de
ons nadat de a

Zo bepalen wij de WOZ-waarde



Woonoppervlakte

De oppervlakte van uw woning is de basis voor de bepaling van de WOZ-waarde.



Specifieke kenmerken

Ook specifieke kenmerken van uw woning zijn van invloed op de WOZ-waarde.



Afwerking

Het afwerkingsniveau van binnen én buiten is van invloed op de waarde.



Ligging

We kijken naar de ligging van uw woning.

Er wordt rekening gehouden met verschillen in kenmerken van een verkochte wo

ns uw WOZ-waarde



ons!
420 420

met de taxateur

assingen nodig?
st deze direct aan
stratie.



Makkelijk en snel

Met uw inbreng stellen wij de juiste waarde vast



Geef aan hoe uw woning afwijkt
als de woningen die als referentie zijn gebruikt
niet met uw woning te vergelijken zijn.

Z-waarde bepaald?
nieuwe WOZ-waarde van
aanpassingen zijn gedaan.

Wijken er gegevens
af of kloppen ze niet?

**Bel ons voordat
u bezwaar maakt!**
088-8 420 420



Meer informatie



ging

ken naar
g en locatie
v woning.



Verkooprijzen

We kijken naar
verkooptransacties van
vergelijkbare woningen.



Kijk op **www.bsgw.nl**
of bel **088-8 420 420**

ning en uw woning.

Gemeentehuis gesloten op maandag 28 februari en dinsdag 1 maart

Vanwege de krokusvakantie is het gemeentehuis gesloten op maandag 28 februari en dinsdag 1 maart. Woensdag 2 maart staan wij weer voor u klaar. Als u een bezoek wilt brengen aan het gemeentehuis kan dat alleen op afspraak. U kunt ons daarvoor bellen op 045 544 83 83.

- ▶ Voor aangifte van geboorte of overlijden is de ambtenaar burgerlijke stand tussen 09.00 en 10.00 uur telefonisch bereikbaar voor het maken van een afspraak: **06 - 29 40 89 36**.
- ▶ Bij ernstige calamiteiten die gevaar opleveren en betrekking hebben op openbare werken kunt u ons bellen: **06 - 53 50 31 29**.

- ▶ Hebt u ondersteuning nodig voor kinderen tot 18 jaar? Dan kunt u tijdens kantooruren bellen: **06 - 38 75 75 41**. Buiten kantooertijden kunt u in zeer dringende situaties bellen met Crisisshulp Jeugd Zuid-Limburg: **043 - 60 45 777**.
- ▶ Voor dringende situaties rondom volwassenen kunt u tijdens kantooertijden bellen met Impuls: **045 - 545 63 51**. Buiten kantooertijden belt u met De Luisterlijn: **088 - 076 70 00**.

Nieuwe financiële regeling ondersteuning naleving op coronatoegangsbewijzen

De overheid stelt geld beschikbaar om de naleving van de controle op coronatoegangsbewijzen en identiteitsdocumenten te ondersteunen en te vergemakkelijken. Gemeente Simpelveld heeft een brief over deze regeling verzonden aan ondernemers en

verenigingen. Denkt u dat u aanspraak kunt maken op deze regeling en heeft u deze brief niet ontvangen? Stuur dan een email naar corona@simpelveld.nl dan zorgen wij dat u alsnog deze brief ontvangt.

► Belangrijke telefoonnummers

Alarmnummers

Alarmnummer Ambulance/
Brandweer/Politie 112

In niet-levensbedreigende situaties

Brandweer 0900 09 04
Politie 0900 88 44
Dierenambulance 088 811 3510
Huisartsen Oost. Z.-Limburg (045) 577 88 44

Voor spoedgevallen na 17.00 uur

en in weekend en op feestdagen

Gemeentehuis (045) 544 83 83

Wachtdienst openbare werken

(spoed buiten kantooruren) 06 53 50 31 29

► Overige belangrijke telefoonnummers

M. (Meld misdaad anoniem) 0800 70 00

Storingsnummers

Nationaal storingsnummer
gas en stroom 0800 90 09
Kabel (€ 0,10/min.) 0900 18 84
Water 043 3090909

Telefonische hulpdiensten

Kindertelefoon (gratis) 0800 04 32
Korrelatie (€ 0,15/min.) 0900 14 50
Sensor (€ 0,05/min.) 0900 07 67
Veilig Thuis 0800 20 00
De Luisterlijn 088 0767 000

Openbare vergadering gemeenteraad Simpelveld

Datum: **Donderdag 17 februari 2022**
Tijdstip: **19.00 uur**
Locatie: Raadzaal gemeentehuis Simpelveld
Voorzitter: D.W.J. Schneider

Agendapunten:

- ▶ Raadsvoorstel Bekrachtigen geheimhouding garantstelling verzoek tennisvereniging Simpelveld (TVS) padelbanen
- ▶ Raadsvoorstel Verzoek van de tennisvereniging Simpelveld (TSV) om ondersteuning bij de aanleg van drie padelbanen op het tennispark aan de Sportlaan
- ▶ Raadsvoorstel Nota activeren en afschrijven
- ▶ Raadsvoorstel Afronding en resultaat fase 2 marktconsultatie project Windenergie Parkstad-Zuid

- ▶ Raadsvoorstel Grondstoffenplan 2022-2026 gemeente Simpelveld
- ▶ Raadsvoorstel Vaststellen bestemmingsplan Schilterstraat Simpelveld
- ▶ Raadsvoorstel Definitief ontwerp gebiedsontwikkeling Stationsomgeving ZLSM, Planfase 1, percelen 1 en 2
- ▶ Raadsvoorstel Vaststellen bestemmingsplan herinrichting Uitkijkpunt Huls te Simpelveld

De raadsvergadering is openbaar.

Indien u de raadsvergadering wenst bij te wonen, dient u zich aan te melden. Dat kan tot uiterlijk 16 februari 2022, 17.00 uur bij de griffie via het e-mailadres: griffier@simpelveld.nl

Houdt u er rekening mee dat in verband met Corona slechts een beperkt aantal plaatsen op de tribune beschikbaar is en dat de regel gehanteerd wordt: ‘wie het eerst komt, het eerst maalt’.

Een uitgebreide agenda en alle vergaderstukken vindt u op onze website: www.simpelveld.nl onder ‘raadsvergaderingen’.

Traditionele ontvangsten carnaval gemeentehuis afgelast

Ook dit jaar is carnaval nog anders dan anders. Als gevolg van het hoge aantal besmettingen gaan de ontvangst van 't Gilde Blauw Sjuut en de sleuteloverdracht in het gemeentehuis niet door. Wij hopen u in 2023 weer in goede gezondheid te mogen begroeten.

Officiële bekendmakingen en mededelingen

► Ingediende aanvragen voor een omgevingsvergunning

Het college van burgemeester en wethouders van Simpelveld maakt bekend dat zij de volgende aanvragen voor een omgevingsvergunning, waarbij de reguliere voorbereidingsprocedure van toepassing is, hebben ontvangen:

- Voor: Kappen Magnolia Stellata
Locatie: Kerkstraat ongenummerd te Bocholtz
Datum ontvangst: 12 januari 2022
Dossiernummer: 2022-005561

- Voor: Kappen twee berken
Locatie: Prickart 1 te 6351 AE Bocholtz
Datum ontvangst: 5 januari 2022
Dossiernummer: 2022-000518
- Voor: Uitbreiding woning en realiseren salon
Locatie: Stampstraat 93 te 6369 BC Simpelveld
Datum ontvangst: 4 februari 2022
Dossiernummer: 2022-005741

Tegen de hierboven vermelde aangevraagde vergunningen kunt u in dit stadium geen bezwaar of zienswijzen indienen. Deze

mogelijkheid bestaat pas op het moment dat het college van burgemeester en wethouders een beslissing op de vergunningaanvraag heeft genomen.

Voor informatie over deze aanvragen kan gebeld worden met de afdeling Dienstverlening, telefoon 045-5448383.

► Kennisgeving beschikking wet algemene bepalingen omgevingsrecht, reguliere procedure

Het college van burgemeester en wethouders van Simpelveld maakt bekend dat zij in het kader van de Wet algemene bepalingen omgevingsrecht vergunning hebben verleend:

- Voor: Nieuwbouw woning
Locatie: Molsberg 52 te 6369 GP Simpelveld
Verzenddatum: 1 februari 2022
Dossiernummer: 2022-003260

De aanvraag, de beschikking en de bijbehorende stukken liggen met ingang van de

verzenddatum gedurende zes weken ter inzage bij de afdeling Dienstverlening in het gemeentehuis te Simpelveld. De aanvraag, de beschikking en de bijbehorende stukken zijn elke werkdag in te zien tijdens de openingstijden

Tegen dit besluit kunnen belanghebbenden binnen zes weken na de dag van verzending daarvan bezwaar maken, door het indienen van een bezwaarschrift bij het college van burgemeester en wethouders van Simpelveld, Postbus 21000, 6369 ZG Simpelveld. Het bezwaarschrift moet op grond van artikel 6:5 van de Algemene wet bestuursrecht zijn ondertekend en dient tenminste te bevatten: de naam en het adres van de indiener, de dagtekening, een omschrijving van het

besluit waartegen het bezwaar is gericht en de gronden waarop het bezwaarschrift rust. Als u bezwaar maakt, kunt u tevens om een voorlopige voorziening verzoeken bij de voorzieningenrechter van de rechtbank Limburg te Roermond, Postbus 950, 6040 AZ Roermond. Een voorlopige voorziening kan door de voorzieningenrechter van de rechtbank worden getroffen indien onverwijlde spoed, gelet op de betrokken belangen, dat vereist. Van de verzoeker van een voorlopige voorziening wordt een griffierecht geheven. U wordt door de griffie van de rechtbank geïnformeerd over de hoogte van het griffierecht en de wijze van betaling.

► Portefeuilleverdeling

Waarnemend burgemeester D.W.J. Schneider:

Algemeen Bestuur, Openbare Orde en Veiligheid, Rampenbestrijding, Handhaving Milieu en Bouw- en Woningtoezicht, Financiën, Dienstverlening, Informatisering en Automatisering, Communicatie, Inter-gemeentelijke Samenwerking, Euregionale zaken

Wethouder W.J.H. Schleijsen:

Mobiliteit en Infrastructuur, Milieu en Duurzaamheid, Wonen en Ruimtelijke kwaliteit

Wethouder M.J.J.M. Gulpen:

Personeel en Organisatie, Werk en Inkomen (Sociale Zaken), Volksgezondheid, Maatschappelijke Ondersteuning, Ouderenzorg en Sport

Wethouder J.W.H. Hodinius:

Economie, Jeugd- en Jongerenwerk, Welzijn, Onderwijs, Cultuur en Toerisme

► Afspraak maken B&W

Heeft u een vraag of wilt u een gesprek met iemand van de gemeente, dan vragen wij u om eerst contact op te nemen met een van onze medewerkers.

Zij zijn de inhoudelijk deskundigen en kunnen u wellicht verder helpen. Wilt u een gesprek met een collegelid, dan kunt u daarvoor contact opnemen met het bestuurssecretariaat.

- Dat kan telefonisch via **045 - 544 83 01** of via e-mail: bestuur@simpelveld.nl
- u wordt dan verzocht om het onderwerp waarover u wilt spreken aan te geven;
- om u zo goed en snel mogelijk van dienst te kunnen zijn, neemt in eerste instantie de deskundige ambtenaar contact met u op;
- na dit overleg wordt bezien of een gesprek met een collegelid aan de orde is.

Alleen in uitzonderingsgevallen wijken we van deze procedure af.

► Kennisgeving beschikking wet algemene bepalingen omgevingsrecht, reguliere procedure

Het college van burgemeester en wethouders van Simpelveld maakt bekend dat zij in het kader van de Wet algemene bepalingen omgevingsrecht vergunning hebben geweigerd:

- Voor: Legalisatie schuur
- Locatie: Vlengendaal 150a, 6351 HG Bocholtz
- Verzenddatum: 10 februari 2022
- Dossiernummer: 2021-029393

De aanvraag, de beschikking en de bijbe-

horende stukken liggen met ingang van de verzenddatum gedurende zes weken ter inzage bij de afdeling Dienstverlening in het gemeentehuis te Simpelveld. De aanvraag, de beschikking en de bijbehorende stukken zijn elke werkdag in te zien tijdens de openingstijden.

Belanghebbenden kunnen op grond van de Algemene wet bestuursrecht binnen 6 weken na de datum van verzending van het besluit tegen dit besluit bezwaar maken. Het bezwaarschrift moet worden ondertekend en bevat tenminste naam en adres van de indiener, de dagtekening, een omschrijving van het besluit waartegen het bezwaar zich richt en de gronden van het bezwaar. Het be-

zwaarschrift dient te worden gericht aan het college van burgemeester en wethouders, Postbus 21000, 6369 ZG Simpelveld.

De beschikking wordt na afloop van de bezwaartermijn van kracht tenzij gedurende die termijn bezwaar is ingesteld en een verzoek om voorlopige voorziening is gedaan. De beschikking wordt niet van kracht voordat op dat verzoek is beslist. Het verzoek om voorlopige voorziening moet worden gericht aan de Voorzieningenrechter van Rechtbank Limburg, Postbus 950, 6040 AZ Roermond. Voor meer informatie over de procedure en de eventuele bijkomende kosten verwijzen wij u naar

<http://loket.rechtspraak.nl/bestuursrecht>

► Kennisgeving verlenging beslistermijn, wet algemene bepalingen omgevingsrecht

Het college van burgemeester en wethouders van Simpelveld maakt bekend dat zij in het kader van de Wet algemene bepalingen omgevingsrecht hebben besloten voor de volgende aanvraag de beslistermijn te verlengen met een termijn van maximaal 6 weken:

- Voor: Airco-unit, zonnepanelen, warmtepomp
- Locatie: Baneheiderweg 24, 6351 JR Bocholtz
- Dossiernummer: 2021-027147

De beslistermijn wordt verlengd in verband met het opvragen van aanvullende gegevens. Door dit besluit is 21 maart 2022 de nieuwe uiterste beslisdatum

- Voor: Realiseren pui en beautysalon
- Locatie: Leliestraat 22, 6351 BN Bocholtz
- Dossiernummer: 2021-029358

De beslistermijn wordt verlengd in verband met het opvragen van aanvullende gegevens. Door dit besluit is 21 maart 2022 de nieuwe uiterste beslisdatum.

► Kennisgeving Besluit mobiel breken bouw- en sloopafval

Burgemeester en Wethouders van de gemeente Simpelveld maken ter voldoening aan het bepaalde in artikel 4 lid 3 van het Besluit mobiel breken bouw- en sloopafval bekend dat zij de volgende melding hebben ontvangen:

- Van: Van der Heijden Nistelrode B.V.
- Locatie: Langheggerweg 1 te Bocholtz
- Datum melding: 6 december 2021

De volgende activiteiten zijn gemeld: Het in werking hebben van een mobiele puinbreker voor het breken van circa 1200 ton steenachtig materiaal gedurende twee à drie werkdagen van 7:00 tot 19:00 uur in de periode van 14 februari tot 25 maart 2022.

De hierboven vermelde melding en de daarbij behorende stukken liggen van 14 februari 2022 gedurende twee weken voor iedereen ter inzage tijdens de openingstijden in het gemeentehuis aan de Markt 1 te Simpelveld bij de Afdeling Dienstverlening. Tegen deze melding kunt u geen bezwaarschrift of zienswijze indienen.





Nieuws van Sportclub'25

Statutenwijziging 12 maart aanstaande

Ten gevolge van de aangepaste regelgeving in het kader van de Wet Bestuur en Toezicht Rechtspersonen voldoen de huidige statuten van de vereniging niet meer. Inmiddels zijn in overleg met notaris en verenigingsponsor Hendriks, Fleuren Zuyd nieuwe statuten opgesteld welke inmiddels door de KNVB zijn goed gekeurd. Het spreekt voor zich dat het laatste woord aan de Algemene Leden Vergadering van de vereniging is. Deze bijzondere Algemene Ledenvergadering is inmiddels voorbereid en zal plaatsvinden op zaterdag 12 maart aanstaande om 16.30 uur. Indien niet het voor statutenwijziging vereiste aantal leden aanwezig is, wordt de vergadering gesloten. Langs deze weg schrijven wij voor dat geval een nieuwe Algemene Ledenvergadering uit voor 17.00 uur op deze zelfde dag.

Ledengroei actieve vereniging

Nu een groot aantal beperkingen worden opgeheven kan ook de vereniging Sportclub'25 weer in de normalere modus terug keren. Terug blikkende op de afgelopen 2 jaren kan echter gesteld worden dat de vereniging niet heeft stil gezeten. Zo werden telkens creatieve oplossingen gevonden voor de beperkingen op het sportieve vlak. Vele Bocholtze en Simpelveldse verenigingen werden ondersteund door het belangeloos aanbieden van trainingsruimte. Extra evenementen werden tot uitvoering gebracht; digitale bierproeverijen, digitale bingo en digitale quizen. Alles passeerde de revue. Daar waar het even kon, kon afscheid van spelers gevierd worden en konden jubilarissen op bijzondere en zeker niet minder charmante manier gehuldigd worden en zelfs worden voorzien van koninklijke aandacht. Bocholtz werd bijeen gebracht tijdens Verains oahne Grenze en met onvermoeibare inzet is de grote groep verenigingsvrijwilligers aan de slag gegaan om niet alleen kleedlokalen

en bestuurskamer te renoveren. Groot onderhoud ging door en zorgt ervoor dat het complex er langs de lijnen prachtig bij ligt. Een en ander resulteerde bij Sportclub'25 in een leden plus van maar liefst 38 leden, een fikse groei in de sponsorgroep en een financiële situatie die er gelukkig niet al te veel op achteruit is gegaan.

Top dat zo velen ook in de moeilijke tijden de vereniging een warm hart blijven toedragen.

Nu dan weer de competitie voor de Sportclub'25 selectie op zondag 20 februari, als laatste team van de vereniging, gaat starten en dus de meesten alweer aan de bal zijn, is het ook weer tijd om de reguliere verenigingsactiviteiten op de agenda te gaan zetten.

Op 19 februari zal hier een start aan gegeven worden door een beperkte carnavals activiteit onder de noemer 'Sportkloeb zitst uit oes' uitsluitend voor verenigingsleden en partners op touw te zetten. (Alles uiteraard met in achtname van de dan geldende regels).

Daarna gaan we vol aan de slag met voetbal en zal de activiteiten commissie de verdere activiteiten gaan presenteren.

ESB Meiden Mo17 debuteert in hoofdklasse!!

Gespannen gezichten bij de meiden (en trainers) van de MO17! Zaterdag 5 februari mochten ze eindelijk hun debuut maken in de Hoofdklasse. De spanning was zichtbaar. Meteen na de aftrap en na een onoplettendheid tussen de middenvelders en verdedigers kon tegenstander Schaesberg al na enkele minuten met een prachtig schot in de kruising de 0-1 op het scorebord zetten. De ESB'19 meiden lieten hun kop echter niet hangen en wisten binnen een minuut ook met een prachtig afstandschoot de 1-1 te scoren. Na de rust werd met hard werken op een zwaar veld de tegenstander continue onder druk gezet en wisten de meiden met 2 prima goals naar een 3-1 voorsprong uit te lopen. Schaesberg gaf echter niet op en met een mooie kopbal uit een corner werd de aansluitingstreffer gescoord. De ESB'19 meiden wisten de laatste paar minuten echter stand te houden en zo een zwaarbevochten 3-2 overwinning uit het vuur te slepen. Geweldig om het debuut in de Hoofdklasse meteen met 3 punten te kunnen vieren.

Programma:

20 februari

LHC 1 - Sportclub'25 1
LHC 2 - Sportclub'25 2
Sportclub'25 3 - VV Schaesberg 4
ST Sportclub'25 / Simpelveld VR1 - VV Schaesberg VR 2

Nieuws van WDW

Carnaval

Het vieren van Carnaval zal dit jaar zijn beperkingen kennen, maar we gaan het zeker niet onopgemerkt bij WDW voorbij laten gaan. Op vrijdag 25 februari vindt de grote live-online WDW Zietsoeng plaats met een keur aan artiesten, maar ook optredens uit de eigen verenigingsgelederen. En op zaterdag dan het Carnaval voor de jeugd. Met voetbal en spelletjes wordt de jeugd tot en met 12 jaar op het sportpark vermaakt.

Subtop

WDW en Sportclub Jekerdal strijden zondagmiddag om een plek uit de subtop. Beide teams staan dicht bij elkaar, de thuisploeg heeft 13 punten uit negen wedstrijden en de Maastrichtenaren 12 uit negen. De teams hebben overigens nog een fors programma voor de boeg, 17 wedstrijden in 13 tot 14 weken. Een grote opgave, waarbij de weergoden ons ook nog eens bijzonder gunstig gestemd moeten zijn, laat staan dat het corona virus nog een of andere variant weet te verzinnen. De KNVB heeft wel het vervolg van het bekerprogramma geschrapt. De reserveteams van WDW en Scharn vertoeven beide in de middenmoot en voetballen met de blik omhoog. De WDW vrouwen willen beslist punten sprokkelen tegen de vrouwen van Chèvremont.

Programma

Zaterdag 19 februari

JO19-1: WDW - Caesar	14.30
JO17-1: Bekkerveld 3 - WDW	15.30
JO15-1: Berg'28 - WDW	12.30
JO13-1: WDW - FC Hoensbroek	12.30
JO12-1JM: ESB '19 2 - WDW	09.30
JO11-1JM: WDW - Amstenrade2	11.00
JO10-1JM: WDW - Minor/Wijnandia	10.45
JO9-1JM: WDW - Schaesberg 2	10.00
JO9-2: Voerendaal/RKSVB - WDW	09.00
JO8-1JM: RKHSB 2 - WDW	09.30
JO8-2: WDW - RKTSV	09.30
JO7-1JM: WDW - R.Gr. LVC'01	09.00
JO7-1JM: WDW - Krijtland	09.10
JO7-1JM: SV Geuldal - WDW	09.20
JO7-2JM: WDW - R.Gr. LVC'01	09.30
JO7-2JM: Kerkrade-West - WDW	09.40
JO7-2JM: WDW - Bekkerveld	09.50
<u>Zondag 20 februari</u>	
1e: WDW - Sportclub Jekerdal	14.30

2e: Scharn - WDW	11.00
3e: SNC'14 2 - WDW	10.30
5e: WDW 5 - Chèvremont 3	12.00
VR1: WDW - Chèvremont	10.00

Uitslagen

Woensdag 9 februari

JO12-1JM: WDW - FC Landgraaf 7-1

Zaterdag 12 februari

JO19-1: VV ALFA SPORT - WDW 5-1

JO17-1: WDW -

BSV Limburgia/Kamerl 2 Afgelast

JO15-1: WDW - Scharn 2 1-1

JO13-1: EHC/Heuts 2 - WDW Afgelast

JO11-1JM: Laura/Hopel Comb 2 - WDW 2-10

Zondag 13 februari

1e: Sp. Heerlen - WDW (oefnw.) 2-5

2e: WDW - RKHSV 1-2

3e: WDW - Scharn 6 Afgelast

4e: WDW - FC Kerkrade-West 3 3-1

5e: Simpelveld/Zwart Wit '19 3 - WDW Afgelast

VR1: RKMVC 2 - WDW 2-5

Nieuws van BBC'77

Kamp

Dit jaar gaat BBC weer op kamp! Alle leden zijn van harte uitgenodigd om deel te nemen.

Het kamp zal plaatsvinden van 20 t/m 22 mei en vindt plaats in Leopoldsburg in België. Wil je deelnemen vraag dan een formulier aan Kevin of print de flyer uit die je in je mail ontvangen hebt. Vul dan het strookje onderaan de flyer in en lever het in met de aanbataling bij Kevin Voncken of iemand anders van het bestuur.

Jaarkalender

Onderstaand de jaarkalender tot en met de zomer uiteraard onder voorbehoud. Pak je agenda erbij en noteer de volgende activiteiten:

7 april - ALV

15 april - Paasspeurtocht

24 april - Familietoernooi

20/21/22 mei - Kamp

2 juli - Black light badminton
seizoensafsluiting

Uitslagen

zondag 13 februari

BBC 1 - BC Olympia 2 5-3

BBC 2 - BC Scarabee 1 uitgesteld

BBC 3 vrij

BBC 4 - BC Olympia J2 4-4

Nieuws van sv Simpelveld

Uitslagen:

Zondag 13 februari:

2e: SV Meerssen - ST SVS/ZW'19 2-2

Programma:

Zondag 6 februari:

1e: VV Maastricht West - SV Simpelveld 14.30

2e: ST SVS/ZW'19 - Daalhof 11.00

3e: RKMVC – ST SVS/ZW'19 11.30
 VR1: ST SVS/Sc'25 – Schaesberg 10.00

Nieuws van SJO ESB'19

Uitslagen:

Zaterdag 12 februari:

JO19-1: ESB'19 – UOW'02	1-4
JO15-1: ESB'19 – VV Schaesberg	4-2
JO14-1: ESB'19 – VV Schaesberg	2-4
JO13-1: RKHBS – ESB'19	afg.
JO11-1: ESB'19 – Kerkrade West	5-0
MO17-1: Kloetinge – ESB'19	afg.

Programma:

Zaterdag 19 februari:

JO19-1: Minor – ESB'19	12.15
JO19-2: ESB'19 – SV Geuldal	11.30
JO17-1: FC Hoensbroek – ESB'19	11.45
JO15-1: SV Geuldal – ESB'19	11.30
JO14-1: Langeberg – ESB'19	13.15
JO13-1: ESB'19 – EHC	11.15
JO12-1: ESB'19 – Groene ster	12.00
JO12-2: ESB'19 – WDW	09.30
JO11-1: ESB'19 – Chevremont	10.00
JO10-1: VV Schaesberg – ESB'19	10.15
JO10-3: ESB'19 – Kerkrade west	11.45
JO9-1: Rood Groen – ESB'19	10.30
JO9-2: Groene ster – ESB'19	09.00
JO8-1: ESB'19 – VV Hellas	09.30
JO8-2: ESB'19 – Kerkrade West	10.30
JO7-1: RKHBS – ESB'19	09.00
JO7-2: ESB'19 – RKSVB	10.00
JO7-3: KVC oranje – ESB'19	09.00
MO17-1: ESB'19 – 't Zand	13.30

Zou U ook graag willen wandelen?

Maar U bent alleen en heeft niemand om mee te lopen! Nou, dan kunt U gezellig met VTC mee wandelen. VTC organiseert wandelingen voor iedereen die graag wandelt met een groepje mensen samen.

Gezellig en sportief

Elke zondag en ook op de donderdag om de 14 dagen organiseert deze wandelclub een wandeling in Zuid-Limburg en omgeving. De wandelingen zijn ongeveer 10 tot 12 km lang. En voor de kosten hoeft U het niet te laten, de bijdrage is slechts 1 euro!

Deskundige gidsen wijzen U de weg! De wandelingen beginnen steeds om 12.00 uur.

Inlichtingen over de wandelingen bij Norbert telefoon 06-43582754 of 043-4504673.

Heeft u iets te koop of zoekt u iets?

Vanaf 8 euro bereikt u 11.000 adressen.
 Voor meer informatie zie pagina 2 van dit weekblad.

Lokaal Actief blikt terug...

SIMPELVELD - Maandag 14, dinsdag 15 en woensdag 16 maart zijn er gemeenteraadsverkiezingen en uiteraard is 'Lokaal Actief' weer één van de partijen die hieraan deelneemt. Onze partij is al decennia lang vertegenwoordigd in de gemeenteraad, de meeste tijd als lokale coalitiepartij die de verantwoording van besturen niet uit de weg gaat, maar ook enkele jaren als oppositiepartij, met een gedegen eigen programma en verantwoording naar de burgers van Bocholtz en Simpelveld. We vervolgen met deel 3 en 4 van ons programma 2018-2022, wat is ervan terechtgekomen en wat is nog in voorbereiding?

3. Bescherming van natuur, milieu en landschap

Door de uitbreiding van gedetacheerde medewerkers in de buitendienst en een stukje 'verjonging' proberen wij zo goed als mogelijk de bestrijding van onkruid op onze trottoirs en het onderhoud van parken en plantsoenen aan te pakken. We beseffen heel goed dat dat niet altijd oplevert wat men ervan verwacht. Dat is niet alleen afhankelijk van het aantal werkuren, maar ook van weersomstandigheden, die de werkzaamheden beïnvloeden. Denkt u maar eens aan de hevige regenbuien en de wateroverlast afgelopen jaar, extreme natuurverschijnselen waarop we geen invloed hebben, maar ook de droogte die ons vaker parten speelt. Telt u daarbij op het niet mogen gebruiken van effectieve bestrijdingsmiddelen en het 100% bestrijden van onkruid e.d. is niet te realiseren. We blijven echter ons best doen. Hopelijk beseffen we ook dat we samen een verantwoordelijkheid hebben en ons ondersteunen in deze door de trottoirs bij en voor onze woningen zelf een beetje

onkruidvrij te houden. Hierbij hoort ook het aanpakken van zwerfafval en het signaleren van andere milieudelicten. U bent onze ogen! De gemeenschap zijn we immers met z'n allen! Verder is het behoud van onze natuurwaarden natuurlijk een enorm goed dat we steeds zullen bewaken en omarmen. Hierbij hoort ook het goed scheiden van afval en het terugdringen van restafval, waardoor we nog steeds minder meer moeten betalen. Belangrijke aandachtspunten in deze is ook energiezuinigheid, het aanboren van nieuwe alternatieve energiebronnen en duurzaamheidsprojecten bij m.n. nieuwbouw. Derhalve blijven milieu en landschap hoog bij ons in het vaandel staan!

4. Voorzieningen voor jeugd en onderwijs

Veiligheid bij het naar en van school gaan blijven voor ons een aandachtspunt, met aandacht voor de loop- en fietsroutes. Veel energie is er gestoken in het participeren van het verenigingsleven bij activiteiten die voor- of naschools plaatsvinden middels een divers aanbod aan spel- en bewegingsvormen. BaS (Bocholtz Simpelveld actief) speelt hierbij, samen met verenigingen, een belangrijke rol hetgeen wij dan ook volledig ondersteunen. Gezondheid van de kinderen is een enorm goed dat mede tot stand komt door een gezonde voeding maar ook van veel bewegen! Vandaar dat we ook gekozen hebben voor de uitbreiding van de speelplaats aan de Henneberg en daarbij een openbaar speelveld voor alle kinderen met voetbalmogelijkheden en diverse andere beweegtoestellen om met name dat buiten spelen te bevorderen, maar ook om de school een buitensportmogelijkheid



te bieden. Ook de uitbreiding van speeltuin Hulsveld hebben we volledig ondersteunt middels een donatie van een nieuwe zitbank en uitbreiding van het perceel. Ook de doelgroep jeugdigen tussen 13 en 18 jaar zijn we niet vergeten. Aanbod van culturele activiteiten en ondersteuning van mogelijkheden van muziekbeoefening is er al maar gaan we wellicht nog uitbreiden door naschool een programma aan te bieden voor popbandjes, discjockey-opleidingen, koor-tjes, slagwerk enz. door deel te gaan nemen aan het programma Meer Harmonie In De Samenleving (MHIDS) aanvullend bij het programma Klinkend Perspectief dat reeds jaren deel uitmaakt van ons aanbod op de brede scholen. Ook de combinatiefunctionarissen zullen we blijven ondersteunen (extra aanbod bewegingsonderwijs/culturele activiteiten). Goede kinderopvang is ook enorm belangrijk voor de ontwikkeling van het jonge kind. Een organisatie die de kinderopvang verzorgt voor de hele gemeente, Human Kind, is daarbij onze partner. Het in stand houden van het Centrum Jeugd en Gezin, goede voorlichting over alcoholgebruik, gokverslaving en drugsgebruik zijn niet meer weg te denken onderdelen van goede voorlichting en ondersteuning op weg naar volwassenheid. Tevens is het meldpunt IAWW (Integrale Aanpak Wijkgericht Werken) m.b.t. jeugdoverlast een schot in de roos geweest waar goed gebruik van wordt gemaakt en waarbij de noodzakelijke hulp/aanpak wordt gecoördineerd.

De jeugd is onze toekomst! Laten we derhalve die dingen doen die nodig zijn om hen een goede toekomst te bieden!

Ook de komende vier jaar proberen wij dit ingezette beleid door samen te werken en een verantwoord financieel beleid te voeren verder gestalte te geven! Samen staan we voor onze gemeenschap, laten we het dan ook samen oppakken, in het belang van al onze burgers, oud en jong! Over twee weken vervolgen wij de evaluatie van ons verkiezingsprogramma 2018-2022.

Fit en weerbaar worden bij Team Devils!

- Kickboksen vanaf 4 jaar
- Weerbaarheidstraining
- Bootcamp
- Wedstrijden kickboksen
- Teambuilding workshop
- Training op locatie
- Sportieve kinderfeestjes
- Beweging voor ouderen
- Revalideren na een operatie of ziekte
- Personal training
- Ladies only
- Kungfu / kungtao

Volg ons op facebook:
 Team Devils kickboksen
 of stuur gerust een whatsappje
 naar 06-41425279



Verzekeringen
Hypotheeken
Financiële Diensten

AVS
adviseurs
Simpelveld

045 - 544 00 39

www.avs-adviseurs.nl

Zij-Actief Bocholtz

Mededelingen

• Contributie

Mocht u de jaarlijkse contributie van € 25,00 nog niet voldaan hebben dan vragen wij jullie om deze vóór 20 februari over te maken op rekeningnr. NL58 RABO 0107912384 t.n.v. ZijActiefBocholtz. Vergeet niet te vermelden uw naam en meisjesnaam en contributie 2022. Dankjewel alvast.

• **Jaarvergadering 2021** is op donderdag 10 maart om 19.00 uur. Aansluitend aan deze vergadering volgt er een verrassing. Meer info volgt er zo spoedig mogelijk in jullie brievenbus.

• **Dagen voor allengaanden** op maandag 28 maart in Klimmen door ZijActief Limburg. Locatie: zaal Keulen, schoolstraat 3 te Klimmen. Het programma is als volgt:

9.30 uur inloop met koffie/thee en vlaai

10.00 uur welkom

10.10 uur meditatieve viering

11.00 uur Positieve gezondheid.

Iemand van Burgerkracht

komt om samen met ons op een positieve manier te kijken naar meedoen in de maatschappij.

12.15 uur lunch

13.30 uur Je brein in beweging.

Door ritme en muziek worden op een vrolijke manier beweging, spraak en geheugenfuncties gestimuleerd.

14.30 uur Drankje

14.45 uur vervolg brein in beweging

16.45 uur afsluiting

Aanmelden vóór vrijdag 25 februari bij Gerda Bastin 045-5443347. Kosten voor ZijActief leden € 22,50 en niet leden € 25,00. Overmaken op rekening NL58RABO0107912384 tnv ZijActief Bocholtz. Vergeet niet te vermelden je naam én dagen voor alleengaanden.

• **Maandag 11 april** om 19.00 uur de paasviering. Meer info tzt.

• **Dinsdag 12 april** bloemschikken bij 'Uniek van Bente', Waalbroek 5 te Simpelveld. Meer info over deze Paasworkshop bij Yvonne Huppertz. Telefoon 06-12549188.

bier. Een ontspannen dagje uit voor ervaren wandelaars en gezinnen met kinderen!

De startplaats is Grand Café Galoupe, Dorpsstraat 19, Gulpen Starttijden vanaf 08.00 uur.

6 en 12 km tot 14.00 uur, 18 km tot 13.00 uur en 24 km tot 12.00 uur. Sluitingstijd om 17.00 uur

Winterwandeltocht op 20 februari

GULPEN - Tijdens de Winterwandeltocht halen de natuurliefhebbers hun hart op door de grote verscheidenheid aan winterlandschappen en vergezichten. In Grand Café Galoupe kunt u genieten van een hapje, een drankje of van een lekker glas speciaal

L MARCEL HUIJNEN
> BRENGT JE OP WEG

**AUTORIJLESSEN VOLGEN?
BEGIN VANDAAG NOG!**

Bel voor meer informatie naar **06 19 82 61 93**

Kleintjes

UW TRAP een pronkstuk

in hout, laminaat of PVC.

www.ecotraprenovatie.nl

Levenslange garantie!

Nuth - **045 - 511 34 69**

PVC, LAMINAAT, PARKET, ECO-KURK

Topkwaliteit

Actie: laminaat € 14,95

Ook leg-het-zelf vloeren

www.ecoplanken.nl

Nuth - **045 - 511 34 69**

Meubels

Is uw stoel of bank doorgezakt, deze kunnen wij opnieuw voor u opvullen. Ook oud of beschadigd leer kunnen wij herstellen alsof het weer nieuw is. Het reinigen van uw stoffen en leren meubels. Of alle andere meubelwerkzaamheden.

www.meubelpiet.nl

06 - 82 94 47 93

Te huur

Garage in Eys, ±25m²

06 - 25 53 43 69

Kapper

Thuiskapster Nadia

06 - 52 48 87 71

Vasteloavond of Nit ?

Wat weëd dis joar jedoa, is vuur ós waal of nit d'r Vasteloavan d doa. Tradietsiejoeën mós blieve, doa deet me druvver kalle en sjrieve. Vasteloavond mit nuie Prins of Prinses, mit sjaljere, zietsónge, Prinsebal, Troeëse en Kingeróptsóg en de res. Dat alles mós doch zeker blieve besjtoa, mar ós jezónktheed tselt zeker óch derno. En in ós herlieg sjtuks-je Limburg is zoëë vól Tradietsiejoeën ts beleëve, dat d'r oane benoa nit is tse leëve. Dink mar ins a Brónk, Dörps Kirmets, Moezziekfester, Sjutsefester, Jónkhede mit DEN HOALE en Boere Hoeëgtsiete, Kinger-kommeliejoeën, Familieëfester, Voesbal, Theater en Joarmate. Betste Leëzer, vier wille werm van alles en tseruk noa de tsied wie 't waar, wat vier nit wille is vaöl lü werm krank en sjterve aan 't VIRUS oane familie um ziech hin, drum wunsj iech de lü die doa druvver junt vól wiesheet en dat ze jód darve besjlisje, mar dat vier óch oes-kiekkie noa die sjun Tradietsiejoeësfester woa iech sjtoots dróp bin.

Frans Stollman.

Te koop

Vier banden, profiel 7,5mm Continental Eco Contact TXL 175-65-R14

06 - 25 53 43 69

ELECTRO SERVICE ROSENBOOM

06 - 861 855 63
Mail: info@esrosenboom.nl

WASAUTOMAAT DEFECT?
U KUNT BIJ ONS TERECHT VOOR AL UW WITGOED REPARATIES.
Ook voor apparaten niet bij ons gekocht.

OOK ADVISEREN WIJ U GRAAG VOOR AANSCHAF NIEUW APPARAAT

Wasautomaat, wasdroger, koelkast, vrieskast, inbouw apparatuur, televisie, audio. GRATIS bezorgd en aangesloten in uw regio.

Baneheide
De Boanhei
gem. Simpelveld

Bocholtz
Bóches
gem. Simpelveld

Bocholtzerheide
Bóchezerhei
gem. Simpelveld

Bosschenhuizen
Busjehoese
gem. Simpelveld

Huls
De Huls
gem. Simpelveld

Molsberg
D'r Molsberg
gem. Simpelveld

Simpelveld
Zumpelveld
gem. Simpelveld

Wij zijn er voor alle kernen!




16
 Rick
Didden


17
 Wiel
Houben


18
 Theo
Schoonbrood


19
 Jan
Baars

Gemeenteraads- verkiezingen

14, 15 of 16 maart

Stem lijst 4

Lokaal Actief



BELANGRIJK!

**Zou de vrouw
op bijgaande foto
svp contact willen
opnemen via het
mailadres
dat bij de redactie
bekend is? Merci**

info@weekbladtroebadoer.nl

Schoonmaakster gezocht







Limburg Lux

Goede verdiensten

Wij zoeken een écht goede schoonmaakster met een scherp oog voor detail en gezelligheid. Het is voor een heel mooi vakantiehuisje op Groenpark Simpelveld. Flexibele werktijden in overleg, circa drie tot vijf keer per maand, 4 uur per keer. Referentie noodzakelijk i.v.m. hoge eisen aan hygiëne. Goed resultaat wordt royaal betaald incl. bonusregeling.

Bel of mail Angelique: 06-28044572 | info@limburglux.com

Vacature

Hotel-Restaurant De Oude Brouwerij in Mechelen

Wij van De Oude Brouwerij zijn op zoek naar een nieuwe collega om ons team van de Housekeeping te versterken vanaf maart 2022. In Hotel en Restaurant De Oude Brouwerij heerst een informele sfeer waarbij kwaliteit, gezelligheid en gastvrijheid hoog in het vaandel staan. Om dit verder te garanderen zijn wij op zoek naar een goed gemotiveerde collega.

Medewerker/-ster Housekeeping

(part-time)

Wij bieden o.a.:

- * Een prettige werksfeer in een gedreven team
- * Werktijden volgens dienstrooster
- * Een bij deze functie behorend salaris

Wij verwachten:

- * Enthousiasme, gedrevenheid, representativiteit en aanpassingsvermogen binnen het team.
- * Een flexibele speler welke zich in no-time in kan leven in zijn/haar functie binnen ons bedrijf.
- * Dat je structureel, accuraat en op huishoudelijk gebied zeer nauwkeurig bent.
- * Dat je de Nederlandse taal beheerst.

Locatie

Midden in het dorpje Mechelen, eigen parkeerplaats (ook voor medewerkers), 15 km van Heerlen, 15 km van Kerkrade, 25 km van Maastricht, 10 km van Valkenburg. Dus niet ver van huis. In het mooie bourgondische heuvelland ligt onze mooie historische Oude Brouwerij.

Ben jij de persoon die meer dan oppervlakkig schoonmaakt ?

Bel dan voor een afspraak met Leonda van Houtem,
tel: **043-4551636** of mail naar info@deoudebrouwerij.nl

Hoofdstraat 53, 6281 BB Mechelen

Voor meer toelichting en inhoud van de functie neem je
vrijblijvend contact op met Leonda van Houtem.
Twijfel je om van werkgever te veranderen, stap gerust
op ons af, alles wordt in vertrouwen behandeld.

Kijk voor meer informatie over Hotel-Restaurant De Oude
Brouwerij op onze website www.deoudebrouwerij.nl



HOTEL & RESTAURANT de oude brouwerij

Bourgondisch genieten



Babygebaren-workshop; Vertellen met je handjes

VAALS - Boekstart: 'Vertellen met je handjes!' Voor kinderen van 6 tot 24 maanden en hun (groot) ouders / verzorgers. De workshop is in de bibliotheek van Vaals op **dinsdag 22 februari 2022**. We beginnen om 15.00 uur en stoppen om 16.00 uur.

Lezen, spelen en zingen met je baby en dreumes is leuk, maar kan nog leuker en actiever. Hoe? Maak gebruik van babygebaren. Tijdens deze gezellige gebaren-workshop 'vertellen met je handjes' leert u hier meer over. U ziet en ervaart hoe makkelijk babygebaren te leren en toe te passen zijn in de communicatie met uw kind. Tijdens deze interactieve en muzikale workshop zullen ouder en kind

- Ervaren hoe leuk en gemakkelijk babygebaren toegepast kunnen worden bij het voorlezen, spelen en zingen.

- Tijdens zingen, spelen en voorlezen babygebaren leren.
- Ontdekken hoe interactief samen lezen, zingen en spelen kan zijn.
- Meer leren over babygebaren en de positieve effecten op de spraak-taalontwikkeling.

De workshop wordt verzorgd door: Esther Sluijsmans, logopediste, babycoach en babygebarendocent van 'Babycoaching Esther'.

Aanmelden via mail info@heuvellandbibliotheken.nl of telefoon 043 3080110

Kijk voor meer informatie over haar werkwijze en babygebaren op

www.Babycoaching-Esther.nl

www.facebook.com/babycoachingesther/

www.instagram.com/babycoachingesther/

www.babycoachingesther.nl



Boerderijwinkel



ROOTEN VOF

Tienbaan 3 - 6351 AH Bocholtz

Telefoon: 06 29 44 88 32

Openingstijden:

donderdag: 11.00 - 17.00 uur

vrijdag: 09.00 - 17.00 uur

zaterdag: 09.00 - 15.00 uur

Foto-expositie:

de droom van Sempeta van Lilane Fonds

GULPEN/WITTEM - Sempeta (12) uit Kenia heeft een droom: hij wil chirurg worden. Maar kun je dromen waarmaken als je in armoede opgroeit in een ontwikkelingsland én een handicap hebt? Het Liliane Fonds gelooft van wel. De foto-expositie 'De droom van Sempeta' laat zien hoe het Liliane Fonds kinderen met een handicap steunt bij het verwezenlijken van hun droom. Op school werkt Sempeta aan zijn toekomstdroom. Maar dat hij naar school kan, is niet vanzelfsprekend. Want wereldwijd gaan negen van de tien kinderen met een handicap niet naar school. Deze kwetsbare groep blijft meestal thuis achter. Het Liliane Fonds wil dat alle kinderen welkom zijn op school, óók kinderen met een handicap. Zodat ook zij de kans krijgen om hun toekomstdroom waar te maken. De foto's in deze ex-

positie zijn gemaakt door Ronnie Dankelman, freelance fotograaf en medewerker van het Liliane Fonds. "In Kenia trok ik drie dagen op met Sempeta. Wat een krachtige jongen, wat een inspiratie! Op school wordt hij de directeur genoemd. Ik hoop dat zijn droom uitkomt: chirurg worden." Naast de foto's zijn ook twee mini-documentaires te zien over Sempeta.

Het Liliane Fonds draagt bij aan een wereld die openstaat voor iedereen en waarin ook de armste kinderen met een handicap al hun talenten kunnen ontwikkelen en inzetten. In samenwerking met lokale organisaties steunt het Liliane Fonds kinderen en jongeren met een handicap in dertig landen in Afrika, Azië en Latijns-Amerika. Samen maken we kinderen sterker en hun omgeving toegankelijker. Jaarlijks steunen we ongeveer 90.000 kinderen in hun ontwikkeling.

Expositie

Christel Leuven verlengd

Christel maakt handgevormd keramiek en steengoed. Ze heeft 8 jaar een cursus in Heerlen bij kunstenares Yannet Wald gevolgd en werkt sinds 5 jaar zelfstandig. Ze woont in Reijmerstok en heeft een voorkeur voor het maken van gebruiksvoorwerpen en tafelservies. Haar visie is dat tafelservies een sieraad in alternatieve vorm is, ze geeft het met organische vormgeving een mooie draai. Dit steengoed wordt gebakken op een hogere temperatuur zodat het vaatwasbestendig is en tegen vorst kan.

Beide exposities zijn te bezichtigen tijdens de reguliere openingstijden van Bibliotheek Gulpen-Wittem.

EUROTEGEL

**Al meer dan 50 jaar zijn wij
uw specialist in wand- en vloertegels.
Met daarin de juiste kwaliteit
voor de beste prijs.**

**Eurotegel overtuig u zelf en
bezoek onze showroom!**

Heerlerbaan 233 ■ 6418 CE Heerlen ■ 045-5427272
info@eurotegel.nl ■ www.eurotegel.nl



Nieuw in Lemiers!



Wij heten u van harte welkom tijdens
onze open dag op zondag 20 februari
tussen 13:00 uur en 18:00 uur.

BMA Lemiers Schoolstraat 2 6295 AV Lemiers



06 19795713



info@SVHfysiotherapie.nl



www.svhfysiotherapie.nl

Kristel Vanhommerig-Dullens, CDA lijst 2 nr. 3

SIMPELVELD - Kansen zien & kansen nemen, maar de politiek kan ook kansen creëren!

Kristel Vanhommerig-Dullens, 39 jaar, moeder van drie kinderen en woon in Bosschenhuizen. Samen met m'n man Mark hebben we een melkvee- en akkerbouwbedrijf. We proberen tijdens onze werkzaamheden te genieten van wat er op en rond de boerderij groeit en bloeit. Daarbij is het vaak een uitdaging om te kijken naar de kansen en mogelijkheden. Simpelweg om één reden: Het is niet enkel koeien melken en (met verlichte) trekker(s) rijden, maar ook creatief ondernemen...

Ook binnen de politiek van onze gemeente ga ik voor kansen zien, benutten en creëren. En met name burgers waarderen. En dus bij u als eerste inventariseren wat er leeft en speelt. Kijken naar de wensen en kijken naar de kansen in de omgeving. Ja, tenzij... dus kansen creëren! Mijn kernwaarden zijn openheid, eerlijkheid en



Kristel Vanhommerig-Dullens

duidelijkheid. Dat betekent dus dat alle vergaderingen van de raad en raadscommissies (digitaal) te volgen moeten zijn. Ik beloof geen gouden bergen of heuvels. Maar ik streef naar een betrouwbaar en werkbaar beleid met korte lijnen en goede bereikbaarheid van raads- en commissieleden, bestuurders en ambtenaren. Het gaat om de stip op de horizon langs een fijne skyline. En nee, daar ho-



MOONEN

KLOOSTERSTRAAT 2 • SIMPELVELD

OOGMETING OP AFSpraak! ☎ 045 5440537

PAUZE TUSSEN 12.30 EN 13.30 UUR

ren geen windmolens bij. Een skyline waar u zich thuis kunt voelen, fijn (vanuit thuis) kunt werken én kunt genieten van de omgeving. Hierbij zijn goede faciliteiten en bereikbaarheid de basis van continuïteit. Niet enkel voor te ondernemen, maar ook voor gezelligheid! Daar waar tradities, sport en verenigingsleven samenkomen.

Ik ben 3,5 jaar commissielid en gaf input voor vele plannen en ideeën. Er is onder andere aangebracht om geen eikenbomen te plaatsen bij uitkijkpunt Hulsveld in verband met bestrijdingskosten van de eikenprocessierups. Maar ook uit voorzorg van de gezondheid van mens en dier. Ook is meegedacht om geen klinkerverharding te gebruiken in kern Bochtoltz ter voorkoming van geluidsoverlast en trillingen aan de panden. En na een lange periode van het ontbreken van een veilig hekwerk vóór de waterbuffer aan de Stampstraat is deze na het

schrijven van een brief eindelijk gerealiseerd. Daarnaast blijft bij onze fractie regenwater actueel en nog veel meer. Speelt of leeft er iets bij u, heeft u tips of tops? Weet dat de telefoon aan staat. Maakt niet uit hoe vroeg of laat: T: 06 209 749 27. Samen 100% lokaal. En hoop ik dat u naar de stembus wilt gaan: Lijst 2, nummer 3.

Kleintjes

Daken en tuinen

Voor alle dakreparaties, ook onderhoud, schoorsteenveger en dakgootreinigen. Voor al uw tuinonderhoud, bomen, snoeien, bestrating en grondverzet. Kijk op onze website voor meer informatie, bellen kan natuurlijk ook

06 - 30 23 36 21
allroundserviceterlinde.nl

BurgerBelangen Terugblik door wethouder Wiel Schleijpen

Beste inwoners van onze gemeente Simpelveld, de gemeenteraadsverkiezingen staan voor de deur en dit is een goed moment om eens terug te kijken naar de afgelopen periode en wat er is bereikt op de beleidsterreinen waarvoor ik als wethouder namens onze fractie BurgerBelangen verantwoordelijk was in de afgelopen raadsperiode.

In deze rubriek de onderwerpen Wonen en Duurzaamheid. De afgelopen periode zijn er een aantal projecten op het gebied van wonen en duurzaamheid uitgevoerd.

Een mooi voorbeeld van nieuwbouw is de realisatie van het appartementencomplex 'De Jozefsjoel' aan de Kloosterstraat. Het voormalige schoolgebouw bleek niet geschikt om te transformeren tot appartementencomplex waardoor sloop de enige optie bleek. Daarbij is steeds in goed overleg met de initiatiefnemer gekeken naar de sfeer en uitstraling van het voormalige schoolgebouw. De 21 appartementen geven invulling aan duurzaamheid en energiezuinigheid, maar zijn ook op het gebied van 'groen' met recht een voorbeeldproject voor toekomstige ontwikkelingen.

Het nieuwbouw woningbouwplan aan de Groeneboord heeft door de financiële crisis een tijd 'on hold' gestaan. Dankzij het aantrekken van de economie en daarmee ook de woningmarkt, zijn de laatste fasen van het plan in uitvoering gegaan en zijn de woningen inmiddels opgeleverd. Dit woningbouwplan voorziet in woningen voor diverse doelgroepen; van starters tot doorstromers. Maar ook voor de zogenaamde 'eigenbouwer' is binnen dit plan ruimte gecreëerd om

zijn/haar gedroomde thuis waar te kunnen maken.

Wonen en zorg

Na een kortstondige huisvesting van de Rabobank is 'Hoeve Overhuizen' van eigenaar gewisseld. Een daaropvolgende verbouwing heeft ervoor gezorgd dat op deze locatie een prachtige leefomgeving is gecreëerd voor mensen met dementie. Dankzij deze ontwikkelingen is voor onze ouderen in Bocholtz, na sluiting van het bejaardenhuis een geschikte 'woonzorg-accommodatie' gerealiseerd, waarbij de mogelijkheden op deze locatie op een fraaie wijze worden benut.

Vooruit kijken naar de toekomst

We zien dat de huidige woningmarkt onder druk staat. Dat een oplossing voor deze overspannen woningmarkt noodzakelijk is spreekt voor zich. Er dient dus vaart gemaakt te worden met het versneld realiseren van woningen voor met name starters en ouderen.

In de Schilterstraat zullen de bestaande corporatiewoningen worden vervangen door nieuwe, energiezuinige huurwoningen waarbij tegelijkertijd ook de openbare ruimte een metamorfose zal ondergaan. Ter plaatse van de Julianastraat zullen eveneens de bestaande corporatie woningen door nieuwbouw worden vervangen, met nieuwe, energiezuinige huurwoningen. Op de locatie van het voormalige bejaardenhuis is de verwachting dat de nieuwe eigenaar het bestaande gebouw zal transformeren naar een levensloopbestendig (huur)appartementencomplex waarbij in eerste aanleg gekeken wordt naar de (actieve) senior als doelgroep.

Een volgende woningbouwontwikkeling is gelegen aan de Markt in Simpelveld: het pand van de huidige bouwmaterialenhandel. De plannen zijn in ontwikkeling om op deze locatie levensloopbestendige appartementen te realiseren.

Duurzaamheid

In de afgelopen periode zijn er een aantal projecten gerealiseerd die een bijdrage hebben geleverd in de energie transitie. Denk daarbij aan het realiseren van een zonnepark op het voormalige stort in Bocholtz en de gemeentelijke gebouwen voorzien van zonnepanelen.

Daarnaast is het zonnepanelen project Parkstad in Simpelveld uitgerold waarbij wij relatief koploper zijn in Parkstad. Een compliment waard voor onze burgers.

Desondanks is de opgave in de energietransitie waar we voor staan is een van de grootste uitdagingen voor de komende jaren. Daarnaast zal de klimaatadaptatie meer dan tot nu toe aangenomen aandacht dienen te krijgen.

De wateroverlast afgelopen zomer heeft duidelijk gemaakt wat de gevolgen hiervan zijn. We zullen dus meer moeten vergroenen en minder verstenen om de kli-

maatadaptatie vorm te geven.

We kunnen namelijk niet op de huidige manier blijven doorgaan, we zijn de eerste generatie die te maken krijgt met de klimaatverandering en de laatste die er iets aan kan doen om met name de toekomstige generatie niet hier mee op te zadelen.

In dat kader is en blijft onze fractie voorstander van grootschalige duurzame energie opwekking zoals zon- en wind energie. Daarbij is het onze doelstelling dat de lusten en lasten voor de omgeving evenredig worden verdeeld en de (financiële) opbrengsten voor het overgrote deel ten goede komen aan de directe omgeving.

Terugkijken is goed maar een vooruitblik naar de toekomst is van nog groter belang. In dat kader is ons verkiezingsprogramma leidend voor de komende raadsperiode. We willen u graag meenemen in onze plannen die elders in ons artikel deel 2 verder worden toegelicht.

Tot zover voor deze keer en tot de volgende rubriek.

Namens fractie BurgerBelangen,
Wethouder Wiel Schleijpen

T d'r Troebadoer
Wekelijks boordevol informatie!

ACTIVE ANIMALS

Kooien
Voeders
Hondensportartikelen



Ook voor
kleinverpakkingen,
voeders en benodigheden
voor knaagdier, vogels,
hond en kat



Industrieterrein Bocholtzweg (naast gemeentewerf)

Bocholtzweg 14b

6369 TG Simpelveld

045 - 544 11 44

www.activeanimals.nl

Geopend

Dinsdag t/m vrijdag 9-18 uur

Zaterdag

9-17 uur

LAMINAAT en PVC Vloeren

Wij komen graag vrijblijvend met stalen
bij u thuis. Aarzel niet en bel ons.

D&N Allround tevens uw adres voor

TRAPPENRENOVATIE.

www.dnallround.nl

043-4574916 / 06-46121949



Venetian Blinds
rolluiken zonwering
KERKRADE

Al meer dan 50 jaar een begrip!

als kwaliteit uw keuze bepaalt...

weinor
somfy
heroal
Kompetens in Alu
Luxaflex

Euregiopark 16B Kerkrade T 045 5453416 info@venetianblinds.nl www.venetianblinds.nl

KERK- & FAMILIEBERICHTEN

Bedroefd en toch dankbaar dat aan zijn lijden nu een einde is gekomen, delen wij u mede dat na een langdurige ziekte, die hij op een bewonderenswaardige wijze heeft gedragen, van ons is heengegaan mijn geliefde zoon, onze lieve broer, zwager en oom

Frans Sauren

☆ Heerlen, 25 april 1949 † Simpelveld, 1 februari 2022

Tiny en Peter † Sauren-Lahaye

Broers en zussen
Neven en nichten

Pater Damiaanstraat 31, 6369 ST Simpelveld

We hebben in besloten kring afscheid van hem genomen.

Een speciaal woord van dank aan huisartsen Franssen en van Riel van huisartsenpraktijk Simpelveld voor de goede zorg en begeleiding.



Je mag nu rusten
Je bent nu vrij
Niet meer hier
Maar voor altijd dichtbij

ANITA LINCKENS-PELZER

☆ Vaals, 22 maart 1956 † Bocholtz, 8 februari 2022

echtgenote van Ben Linckens

Bocholtz:	Fabiënne en Ken
	Cas, Luuk, Suus
Simpelveld:	Brian en Susan
	Lotte, Floor



Dautzenbergstraat 14, 6351 LS Bocholtz

De afscheidsdienst heeft in besloten kring plaatsgevonden.

Lezing over Kardinaal van Rossum

WITTEM - In april 2021 kwam een lijvige biografie uit van redemptorist Kardinaal Willem van Rossum (1854-1932). Van hem is het grote praalgraf in de Kloosterkerk in Wittem. Hij was de bouwer van het huidige klooster met zijn indrukwekkende bibliotheek. Na een aantal jaren rector geweest te zijn van Klooster Wittem, kreeg hij een taak in Rome: eerst in het hoofdklooster van de redemptoristen en daarna in de curie van het Vaticaan. Daar werd hij een machtig man. Hij speelde met name een grote rol bij de organisatie van 'de missie', de opbouw van de Katholieke Kerk in de missielanden, in

Afrika en Azië. Van Rossum was de eerste Nederlander sinds de reformatie die kardinaal werd. Naar aanleiding van het verschijnen van de biografie houdt Eric Corsius, medewerker van de redemptoristenprovincie St-Clemens en kenner van de geschiedenis van de redemptoristen, in Scala een inleiding met nagesprek over de kardinaal. Bij het nagesprek is o.a. biografe Dr. Vefie Poels aanwezig. Datum en tijd: zaterdag 19 februari, 14.00 -15.30 uur. Plaats: ontmoetingsruimte Scala van Klooster Wittem, Wittemer Allee 34, Wittem. Toegang gratis, maar vooraf aanmelden is gewenst, via de receptie van het klooster, 043 4501741 of via het aanmeldformulier op de website, zie www.kloosterwittem.nl/Agenda

Lezing 'Basilieken in Limburg'

Hugo Kolstee schreef het boek 'Alle kathedralen en basilieken van Nederland', met informatie over de geschiedenis en architectuur van alle Nederlandse kathedralen en basilieken, maar ook over hun religieuze en culturele betekenis. Op woensdagavond 23 februari geeft hij hierover een lezing in Wittem, toegespitst op de basilieken van Limburg, o.a. de basiliek van het Heilig Sacrament in Meerssen, de Onze-Lieve-Vrouw-basiliek in Sittard

en de St.-Servaas en Onze-Lieve-Vrouw in Maastricht. Natuurlijk zijn er bij het verhaal van de heer Kolstee ook mooie beelden te zien.

Datum en tijd: woensdag 23 februari 2022, 19:30-21:00 uur
Plaats: Klooster Wittem, ontmoetingsruimte Scala; Wittemer Allee 34, 6286 AB Wittem
Aanmelden is niet nodig; er wordt als toegang een vrije gave gevraagd

Tel. 043 4501741
info@kloosterwittem.nl
www.kloosterwittem.nl

KERK- & FAMILIEBERICHTEN

WAHLWILLER

Parochie H. Cunibertus

De corona maatregelen zullen ook door ons in acht genomen worden. Afstand houden van 1.5 meter in de kerk geldt ook voor zitplaatsen en mondkapje bij binnenkomst.

Zondag 20 februari

H. Mis vervalt

Woensdag 23 februari

H. Mis om 9.00

Voor de Parochie

Mededelingen: uw kerkbijdrage kunt u overmaken op NL92 RABO 0132 204 452 t.n.v. Cunibertus parochie. Misintenties graag 3 weken van tevoren doorgeven via kerkbestuur.wahlwiller@gmail.com of aan een van de kerkbestuursleden. Voor pastorale zaken kunt u tot nadere berichtgeving terecht op telefoonnummer 043-4511243.

NIJSWILLER

Parochie St. Dionysius

Zaterdag 19 februari

19:00 uur H. Mis. Pastoor Deken Bronneberg zal als installatie voor pastoor in Nijswiller in de mis voorgaan. Een welkomst en dankwoord zullen er aan voorafgaan.

Zondag 20 februari

zal de nieuwe pastoor in Eys officieel worden geïnstalleerd. Misintenties voor Gerda Hagen-Debijs. Voor Jan Savelberg. (Brt. Höfkensweg). De viering zal muzikaal worden begeleid door organist Ton Notermans.

st.dionysius-nijswiller@ziggo.nl

Misintenties drie weken van tevoren opgeven i.v.m. vermelding in weekbladen. Voor pastorale zaken kunt u terecht bij het parochiesecretariaat telefoon 043-4511243. Uw kerkbijdrage kunt u overmaken op: NL18Rab0132292599.

EYS

Parochie H. Agatha

Zaterdag 19 februari

19.00 uur: DIALECTMIS
Jaardienst Eugène Derksen
Gest. Jrd. ouders Duckers-Baggen. Hub en Paula Canisius-Houben. Voor leden en overl. leden van CV de Öss en de Össkes

Zondag 20 februari

9.45 uur: Zeswekendienst
Hub Voncken. Jaardienst José Schouteten-van de Berg

Maandag 21 februari

19.00 uur: Gest. H. mis
Guillaume en Bertha Xhonneux

HEUVELLAND

Protestante Gemeente

Op zondag 20 februari is er om 10:00 uur een viering in de toeristenkerk in 't Gulper Hoes te Gulpen (Rosstraat 5). Voorganger is ds. Sophie Bloemert uit Heerlen. Het orgel wordt bespeeld door Christine Moraal. Bij voldoende interesse is er ook een aparte kinderdienst in de benedenzaal.

Meer informatie: www.maasheuveland.nl of ds. Harrie de Reus, tel. 043-8525225, dsdereus@ziggo.nl, www.facebook.com/DsHarrieDeReus

In Memoriam



Henk Bröcker

Met grote verslagenheid ontvingen wij het droeve bericht van het toch nog vrij plotseling overlijden van ons zeer gewaardeerde lid van de Sympathisanten van Zangkoor St. Joseph Bocholtz, Henk Bröcker. Sinds 2007 maakte hij deel uit van de vrienden van het koor. In deze hoedanigheid verrichtte hij veel hand- en spandiensten, vooral bij het jaarlijkse concert dat toch wel wat organisatie nodig had! Het bestuur deed dan ook nooit een vergeefs beroep op hem. Ook ging hij jaarlijks in een vaste wijk met de loten langs de deur.

Bij de gezongen gemengde missen was hij een aandachtig luisteraar en altijd present, want Meggie was natuurlijk zijn favoriete zangeres. Bij de uitvoering van de Missa Luba regelde hij zelfs mede het geluid...

Hij was een graag geziene en sympathieke man, die altijd in was voor een praatje.

Henk hartelijk dank voor al jouw moeite en zorg en moge je een voorbeeld blijven voor iedereen.

Wij wensen Meggie, zijn familie, vrienden en kennissen heel veel troost en sterkte toe, bij het dragen van dit grote verlies.

Sympathisanten, bestuur, dirigenten en leden van Zangkoor St. Joseph Bocholtz



naanhof

www.naanhof.nl

**XL
VOORDEEL**



Verse jonge braadkippen
kant & klaar gekruid, schaal 3 stuks

4.⁹⁹

nú per schaal

STUNT



2.⁹⁹
per kilo

Gehakt
van mager varkensvlees
kant & klaar gekruid

**XL
VOORDEEL**



3.⁹⁹
per kilo

Kipkrokantsnitzels
of kip cordon bleu
schaal 12 stuks

GRILL



4.⁹⁹
per kilo

Warme gegrilde
kipkluijfjes



4.⁹⁹
per kilo

Souvlaki
varkenssteaks



5.⁹⁹
500 gr.

Runderkogelbiefstuk
de meest malse



4.⁹⁹
per zak

Seafood cocktail
zak 1 kilo (800 gr. netto)



ECHT VERS V.H. MES

0.⁷⁹
100 gr.

Leverkaas



7.⁴⁹
per kilo

Limburgse
bloedworstschijven



3.⁹⁹
kilozak

Kipnuggets of gepaneerde
kipfilet stripes



0.⁶⁹
500 gr.

Witlof



6.⁹⁹
tray 24x250ml

Slammers
energy drink



VERS VAN DE BAKKER

4.⁹⁹
per stuk

Pudding
kruimelvlaai

Acties geldig t/m zaterdag 19-02-2022. Voor meer info zie www.naanhof.nl